الجزء ١

الإبريز

لمعرفة تفسير القرآن العزيز

باللغة الجاوية

تأليف الفقير إلى الله تعالى

كياهي بشري مصطفى

رمباڠ

طبع على نفقة : مكتبة ومطبعة منارا قدس

المصحّحين والمتفتشين :

(١) العلامة الحافظ : كياهى اروانى امين ؛ قدس .
(٢) العلامة : كياهى ابوعمر ، قدس .
(٣) المكرم الحافظ : كياهى هشام ، قدس .
(٤) الأديب الحافظ : كياهى شعرانى احمدى : قدس .

سورة ؛ اذن منجتاك القرآن دالم نكرى : نومر - د - ٣٤ / ٥ م - ١ - ١٠ - ٥٩

سَيَقُولُ السُّفَهَآءُ مِنَ النَّاسِ مَا
وَلَّىٰهُمْ عَن قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُل لِّلَّهِ
الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً
وَسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ
الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ
الَّتِي كُنتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ

(١٤٢-١٤٣-١٤٤-١٤٥)

كڠجڠ نبى محمد صلى الله عليه وسلم ايكو ناليكا ايسيه انا اڠ مكة (سا دوروڠى هجره) يين صلاة مادڤ مراڠ قبلة كعبة ايا ايكو قبلتى ايياڠى (نبى ابراهيم) باراڠ كڠجڠ نبى فينده هجره مياڠ مدينة اڤار٢ ران ، كڠجڠ نبى نامڤى داووه سوفيا مادڤ قبلة بيت المقدس . فرلونى كاڠكو ڠلولوت اتينى ووڠ٢ يهودى كڠ فاناتيك مراڠ بيت المقدس ﴿

كڠجڠ نبى مادڤ مراڠ قبلة بيت المقدس ايكو سووينى ناموڠ نم بلاس اتوا فيتولاس وولان . ووصنا ووڠ٢ يهودى ايسيه فڤا باهى ، سدڠ كڠجڠ نبى ڤيوى سا بنرى ايسيه رمن مادڤ قبلة كعبة ، امرڬا كعبة ايكو كاڤا فانجين قبلتى ايياڠى (نبى ابراهيم) مادڤى كڠجڠ نبى مراڠ قبلة كعبة ايكو لوويه بيصا ناريك مراڠ اسلامى ووڠ عرب ﴿
سكڠ كفيڠينى كڠجڠ نبى دى واڠسولاكن مراڠ كعبة مانيه ، ڠانتى كڠجڠ نبى اسريڠ ڤڠاء مرسانى لاڠيت كڠ نودوهاكن نمن اڠكونى ارف٢ تومكانى وحى . ڤاووه فينداه قبلة تمنان باراڠ ووس نم بلاس اتوا فيتولاس وولان كڠجڠ نبى مادڤ بيت المقدس . كڠجڠ نبى تومفا

مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ
لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ
بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾ قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ
وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً
تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا
وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا

الكتب

وحي كڠ سوراساني
سوفيا كنجڠ نبي ساء
امتي مادڤ مراڠ كعبه
ناليكا ايكو سوواراني
ووڠ ٢ يهودي لن ووڠ ٢
مشرك كڠكيڠ: افا ايكو
ووڠ مادڤ قبلة كڠ
غولاه غاليه: سڤيلا
مادڤ كعبه، سڤيلا
مادڤ بيت المقدس
سڤيلا مانيه مادڤ
كعبه مانيه. مڠ
سوارا كڠكير ماهو، كنجڠ
نبي سوساه، تڠيڠ
اورا سافيراها، سبب
ساءدووڠ موڠسا
كنجڠ نبي ووس نامفا
داووه كڠ سوراساني
: ووڠ ٢ بودو سكڠ ووڠ
يهودي لن ووڠ مشرك
بكالي مسطي فدا ڤلا
اڠكوني كنجڠ نبي فيندا
قبلة ؛ ووڠ ٢ كڠ فدا بودو اورا غرتي ين سابنري ويتان كولون ايكو كاكوغاني الله تعالى.
اناني اراه اندي باهي كنجڠ نبي مادڤ، ايكو سجاتيني ايا مادڤ مراڠ فڠيران .

الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾ وَلَئِنْ
أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ
مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ
وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَئِنِ
اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ
الْعِلْمِ ۙ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ
الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا

ديني اناني فريتاه مادڤ
بيت المقدس اتوا كعبه
ايكو حكمي مانوڠكال
اكي اڤ دي فد امة اسلام.
ساهيڠكا اورا نموڠ
اڤ دي فد داڤ اباهي كڠ
مانوڠكال. نڠيڠ
اوكا اڤ دي فد اتي دي
سوفرية ديننيڠ
فغيراڠ سوفيا اوكا
مانوڠكال ؛

(١٤٦ - ١٤٧)

ووڠ ٢ أهل مكة
(يهودي - نصارى)
ايكو ساء بنري ووس
ووروه (كنال) نبي محمد،
كيا وروهي مراڠ اناء
اناكي، امركا انا اڠ كتاب
توراة، انجيل، ووس
دي تراڠاكي كنطي
جلاس باب صفة٢ تي
كنجڠ نبي محمد. ناڠيڠ
بتاني سباڬينيهان سكڠ أهل كتاب ماهو موني اورا وروه، اتكس فد ايڠيتاكن
كتراڠان ٢ كڠ حق ؛ كتراڠان ٢ كڠ حق ايكو فانجين بتاسكڠ الله تعالى، مولا سيرا
اجاغانتي كالبوڠكو لوڠاني ووڠ ٢ كڠ فد اماماڠ ؛

مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾ وَلِكُلٍّ
وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ
مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ
شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

فول

(١٤٨)
سابن٢ امة ايكو دوي قبلة ديوي٢ . امة يهودي قبلتي بيت المقدس ، امة نصاري قبلتي مطلع الشمس ، امة اسلام قبلتي كعبة . مولا سيرا كابيه سوفيا فدا ايڠكال٢ توموجو مراڠ كاپكوسان ، انااڠ اندي باهي فاڠكونان ايرا كابيه ، بيسوء دينا قيامة مسطي باكال دي سووا اناكي اناأڠ غرساني ڤڠيران لن بڠال دي والس متوروت عملي ديوي٢ انااڠ عالم دنيا . كوستي الله تعالى ايكو كواصا سبارڠ كالير .

(١٤٩ - ١٥٠) كڠنڠ نبي محمد تومفا داووه سوفيا ين نوجو تينداءان، نوجو اڠ دالم، نوجو انااڠ اندي باهي، ين صلاة سوفيا مادف كعبة (المسجد الحرام) ساجاتيني مادف كعبة ايكو بتا٢ بنر داووه سكڠ كوستي الله تعالى . مولاني كڠنڠ نبي دي داووهي سوفيا انا اندي باهي ين صلاة كودو مادف قبلة كعبة ، مقصودي سوفيا ووڠ٢ يهودي لن ووڠ٢ مشرك فدا اورا دوي حجة . تكسي مڠكيني : ناليكا (كڠنڠ نبي ايار٢ران انااڠ مدينه) كڠنڠ نبي مادف بيت المقدس ، كارو٢ني كولوڠان يهودي لن كولوڠان مشركين

فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا
كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ
لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ
فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ
وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ
يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَاذْكُرُونِي

فدا ايلا مڠكيني : ووڠ٢ يهودي فدا موني محمد ايكو اورا كلم غڠكو اكاما كيتا ، اكاما يهودية ، تڠيڠ قبلتي انوت قبلة كيتا . ووڠ٢ مشرك فدا موني : محمد ايكو فڠاكو واني انوت اكاماني نبي ابراهيم ، ناڠيڠ قبلتي مالاه نولياني قبلتي نبي ابراهيم . كنطي اناني فرينتاه سكڠ ڤڠيران كڠ تكاس (دين بولان باليني) سوفيا مادف مسجد الحرام ، كولوڠان لورو ماهو نولي فدا كاچليك ، لن فدا روماڠسا اورا دوي حجة مانيه ، كجابا ساء كولوڠان كڠ فدا ظالم (ڠوتوت) كڠ موني٢ ين نبي محمد فيندأه قبلة ايكو جالاران مركا چوندوڠ مراڠ اكاماني نينيك مويانڠي .

(١٥١ - ١٥٢) الله تعالى ووس فاريڠ نعمة كلوان سمفورنا، كيا اڠكوني ڠوتوس الله تعالى مراڠ كڠنڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم ، كڠ مچا٢كن اية القران امبرسيهاكن سكڠ ركد شرك ، مولاڠ القران لن حكمة٢ ، لن اوكا مولاڠ باب٢ كڠ سيرا كابيه ماهوني اورا فدا اماڠرتي .

مُولَا سِيرَا كَابيه فَدَاهَا
اَيْلِيغْ مَرَاغْ فَغَيْرَانْ
كَانْطِيْ غَلَا كُوْنِي
صَلَاةْ لَنْ تَسْبِيحْ
(يُوْچِيْكَا كَنْ مَرَاغْ
فَغَيْرَانْ)، يَيِنْ سِيْرَا فَدَا
كَلَمْ اَيْلِيغْ مَرَاغْ اَللّٰهْ
تَعَالٰى، اَللّٰهْ تَعَالٰى
بَكَالْ فَارِيغْ وَالَسْ
مَرَاغْ سِيْرَا كَابيه. لَنْ
سِيْرَا كَابيه سُوْفَيَا
فَدَا شُكُورْ، يُوْكُوْرِي
نِعْمَتَى اَللّٰهْ تَعَالٰى، اَجَا
فَدَا غَلَاكُوْنِي مَعْصِيَة

(١٥٣)
وَوغْ ٢ مُؤْمِنْ فَدَادِيْنْ
اَيْلِيغَاكَى، دِيْ دَاوُوْهِيْ
سُوْفَيَا فَدَا اَصَبَرْ
نَانْدَاغْ چُوْبَا، لَنْ
صَلَاةْ، سُوْفَيَا

اذكركم واشكروا لي ولا تكفرون ﴿١٥٢﴾ يا أيها
الذين آمنوا استعينوا بالصبر والصلوة
إن الله مع الصابرين ﴿١٥٣﴾ ولا تقولوا لمن يقتل في
سبيل الله أموات بل أحياء ولكن لا تشعرون ﴿١٥٤﴾
ولنبلونكم بشيء من الخوف والجوع ونقص من
الأموال والأنفس والثمرات وبشر الصابرين ﴿١٥٥﴾
الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا

لله وانا

كَانْطِيْ صَبَرْ لَنْ صَلَاةْ مَاهُوْ، اَفَاكَغْ دَادِيْ تُوْجُوْهَانِيْ وَوغْ ٢ مُؤْمِنْ كَغْ بَاكُوْسْ ٢ بِيْصَا كَاتَكَانْ، لُوِيهْ ٢ كَبَاكُوْسَانْ اِغْ اٰخِرَةْ. (فَائِدَةٌ) نِيْغَالِيْ اٰيَةْ اِيْكِيْ، سَكَابِيْهَانِيْ چِيْتَا ٢ اُمَّةْ اِسْلَامْ كَغْ بَاكُوْسْ لُوِيهْ ٢ چِيْتَا ٢ عِزُّ الْاِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِيْنَ اِيْكُوْ بِيْسَانِيْ حَاصِلْ، كُوْدُوْ كَانْطِيْ كَكُوَاتَانْ ظَاهِرْ لَنْ بَاطِنْ، كُوْدُوْ كَانْطِيْ كَصَبَارَانْ لَنْ يُوْوُنْ مَرَاغْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. كُوْمَانْتُوغْ مَرَاغْ دُعَاءْ سَارَاسَانْ تَانْفَا كَصَبَرَانْ، اَوْرَا فَرَايُوْكَا. سَمُوْنُوْ اُوْكَا غَنْدَلْ ٢ اَكِيْ كِتَابِيْهَانْ سَارَاسَانْ تَنْفَا اَيْلِيغْ يُوْوُنْ فِتُوْلُوغْ سَكِيغْ فَغَيْرَانْ، اُوْكَا اَوْرَا فَرَايُوْكَا.

(١٥٤) نَالِيْكَا فَرَاغْ
بَدَرْ، مُسْلِمِيْنْ كَغْ مَاتِيْ
اَنَا اِغْ فَفَرَاغَانْ اَكِيْهِيْ
اَنَا فَاتْ بَلَاسْ.
صَحَابَةْ مُهَاجِرِيْنْ اَكِيْهِيْ
اَنَانَمْ، صَحَابَةْ اَنْصَارْ
وُوْلُوْ. نَالِيْكَا اِيْكُوْ
سُوَارَانِيْ وَوغْ ٢ كَافِرْ
لَنْ وَوغْ ٢ مُنَافِقْ
مَغْكِيْنِيْ: فُلَانْ مَاتِيْ.
اَنْتِيْكْ شَجْرَاهِيْ، اَنْتِيْكْ
اِيْنَاكِيْ لَنْ لِيَا ٢ نِيْ مَانِيهْ
نُوْلِيْ اٰيَةْ نُوْمَرْ ١٥٤
اِيْكُوْ تُوْمُوْرُوْنْ كَغْ
سُوْرَاسَانِيْ نُوْلَاكْ

لله وإنا إليه راجعون ﴿١٥٦﴾ أولئك عليهم
صلوات من ربهم ورحمة وأولئك هم
المهتدون ﴿١٥٧﴾ إن الصفا والمروة من
شعائر الله فمن حج البيت أو اعتمر فلا جناح
عليه أن يطوف بهما ومن تطوع خيرا فإن

كُوْنَمَانِيْ وَوغْ ٢ بُوْدُوْ: وَوغْ ٢ كَغْ مَاتِيْ اَنَا اِغْ فَرْ تَمْفُوْرَانْ سَبِيْلِ اللّٰهْ، اِيْكُوْ سَنْجَانْ بَاوَانِيْ مَتُوْ سَكِيغْ جَسَدِيْ، نَاغِيغْ اِيْسِيهْ اَتَكَسْ اُوْرِيفْ، جَلَارَانْ دِيْفُوْنِيْكَيْ تَانْسَاهْ تُوْمْفَا كَانِعْمَاتَانْ ٢ سَكِيغْ اَللّٰهْ تَعَالٰى، اَنَاغِيغْ وَوغْ ٢ اَوْرَا فَدَا اَغْرُوْتِيْ.

(١٥٥-١٥٦-١٥٧) وُوْسْ دَادِيْ كَرْسَانِيْ فَغَيْرَانْ: فَغَيْرَانْ اَللّٰهْ غَرْسَا ٢ كَنْ يُوْبَا مَرَاغْ اُمَّةْ اِسْلَامْ كَلَوَانْ چُوْبَا كُوَاتِيْرْ (وَدِيْ)، لَارَاغْ فَاغَانْ، كَكُوْرَاغَانْ بَانْدَا، كَكُوْرَاغَانْ تَنَاكَا، لَنْ وَوهْ ٢ هَانْ. نَالِيْكَا اَنَا چُوْبَا كَغْ مَغْكُوْنُوْ اِيْكُوْ بَجَا بَاغَتْ وَوغْ ٢ كَغْ فَدَا اَصَبَرْ. جَلَارَانْ سَفَا كَغْ صَبَرْ (تَابَهْ) بَكَالْ تُوْمْفَا بُوْغَهْ سُوَارْكَا. سَفَا وَوغْ ٢ كَغْ صَبَرْ اِيْكُوْ؟ يَا اِيْكُوْ وَوغْ ٢ كَغْ نَالِيْكَا تُوْمْفَا بِيْلَاهِيْ نُوْلِيْ مَاهُوْسْ: اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ. تَكَسِيْ: كَابِيهْ مَاهُوْ كَاكُوْغَانِيْ كُوْسْتِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى، لَنْ كِيْتَا كَابِيهْ بَكَالْ دِيْنْ بَالِيْكَاكَيْ مَرَاغْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. وَوغْ ٢ كَغْ فَدَا اَصَبَرْ تَابَهْ مَاهُوْ، بَاكَالْ اَوْلِيهْ فَغَافُوْرَانْ لَنْ نِعْمَةْ سَكِيغْ اَللّٰهْ تَعَالٰى، لَنْ وَوغْ ٢ كَغْ فَدَا صَبَرْ مَاهُوْسَاءْ بَنَرِيْ وَوغْ ٢ كَغْ اَوْلِيهْ فِتُوْدُوْهِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى.

اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا
أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتٰبِ أُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ
وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولٰٓئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ
وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

وماتوا

(١٥٨) قوم مُسْلِمِين
انااغ كاوِيتاني زمانْ
اِسْلام، فِداكراصا
اَوْرا كافِيناكْ غلاكوني
سعي انتاراني صفالن
مروة، جلارانْ ووغ٢
مُشْرِكْ اُوكافِدا سعي
لن انااغ صفامروة
اِيسية انابراهالاني
كغ دِي فوجا٢ دينيغ
ووغ مشرك. مولاني
الله تعالى نورونا كن
اية كغ سوراساني:
صفالن مروة اِيكو
كالبوكو لوغاني تنعري
اكاماني الله تعالى.
دا دِي سيغ سفا ووغى
عِبادة حج اتوا عمرة، اَورا انا الاغاني لمون سعي انتاراني صفامروة. ماله كنجغ نبي محمد
صلى الله عليه وسلم انداووهاكن: إِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ، رواه البيهقي وغيره؛
(ستوهوني الله تعالى اِيكو مرضوا كن اِغاتسي سيرا كابيه اِغ سعي انتاراني صفالن مروة)
سفاباهي كغ غلاكوني تطوع، تكسي غلاكوني كستاتان باكال دين كانجار دينيغ الله تعالى ؞
(١٥٩-١٦٠-١٦١-١٦٢) ووغ٢ يهودي كغ فدا ايغيتاكن كاتراغان٢ لن فيتودوه٢ كغ ووس
دي تراغاكن ا اغ كتاب توراة، كيا حكوم رجم لن كاتراغان صفة٢ تي نبي محمد، اِيكو دي
لعنتي دينيغ الله تعالى لن ملائكة لن ووغ٢ مؤمن. كجبا ووغ٢ كغ فدا توبة لن نولي
امباكوساكي عمالى، لن نولي نراغ٢ اكي كاتراغان كغ ماهوني دي سيغيتاكي، دينيووغ٢ كغ
فدا توبة ماهو، بكال دي تريما توبتي دينيغ الله تعالى، جلاران الله تعالى اِيكو التواب الرحيم ؞

وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ
وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خٰلِدِينَ فِيهَا
لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾
وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ
الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ
وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي
فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَاءِ

لن ساءُ تمني ووغ كغ فدا
كافر، فدا اُوكا كافرى
سبب ايغيتاكن كاتراغان
حق، اتوا سبب ليانى
،لن اورا فدا توبة،
هيغكا ماتي تتفي كافرانى
، ووغ٢ كغ مغكونو
اِيكو اُوكا دي لعنتي
دينيغ الله تعالى،
دينيغ ملائكة، دينيغ
سكابيهاني منوصا.
ووغ٢ ماهو بكال
لاغكغ انااغ لعنة،
اتوا انااغ نراكا ؞
ديويكي اورا بكال دين
فاريغي كا اينطيغان لن
اورا بكال دِي
سرانتيكاكن ؞
(١٦٣-١٦٤) فغيران
كيتا منوصا كابيه اِيكي،
فغيران كغ ماها تونغكال، اورا انا فغيران كغ حق كجبا فنجنغاني، كغ ماها ولاس تورمها
اسيه، يا اِيكو كوستي الله تعالى ؞ بوكتي٢ ني، يا اِيكو كدا اِديياني لاغيت لن بومي، كغ مسطي
اناكغ انداديكاكي، لن فربيدا اني وغي لن راهينا: كاداغ٢ دا وابغيني، كاداغ٢ دا وا راهيناني.
فربيدا ان كغ مغكونو اِيكو بيصا جيطا انااغ نكارا (تانه) كغ ادوه سكغ خط الإستواء"
لن اناني كفاك٢ لن فراهو٢ كغ بيصا ملاكو انااغ بابو كانيطي اورا كانداس انااغ داساري
بومي، كغ فراهو٢ ماهو اغكاوا افا كغ منفعتي منوصا، لن اوكا بابو كغ تومورون سكغ لاغيت

مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ
فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ
الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝
(١٦٤) وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا
أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ
الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعَذَابِ ۝

كڠ كاڠكو بوبوراكى
بوبى، لن اوكاڠين ٢
منديوڠ كڠ كابيه ماهو
نودوهاكى اناني لن
وجودى ذات كڠ
نيتاهاكى لن كڠ
ڠوروس. ماهوكابيه
يين كيتاكلم ميكير، ووس
مسطى كيتانولى بيصا
يقين، اورا انامانيه
كڠ بيصانيتاهاكى لن
كڠ كواصا ڠوروس،
كجاموڠ الله تعالى
ديوى كڠ ماهانوڠكال
(١٦٥) تانديا ٢
وجودى لن ماها
توڠكالى الله تعالى
ايكو ووس تراڠ باڠت،
سمونو اوكا ايليسيه انا
سباكيهان سكڠ منوصا

كڠ فدا اڠاڠكف فڠيران ساءليانى الله تعالى، يا ايكو براهلا ٢ كڠ ساءجاتيني اورا منفعتي لن
اورا مضرتي، سباكيهان منوصا ماهو دمني مراڠ براهلا ٢ كيا دمني مراڠ الله تعالى. ناڠيڠ
ووڠ ٢ مؤمن سجاتي دمني مراڠ الله تعالى ڠوڠكولي دمني ووڠ ٢ ماهو مراڠ براهلاني.
جلاران ووڠ مؤمن سجاتي اورا بكال فيندا فڠيران، سڠجان اڠ وقت كڠ كافريڠي باهى.
يين ووڠ ٢ مشرك، سڠجان بياساني موندي ٢ مراڠ براهلاني، لالي مراڠ الله تعالى، ناڠيڠ يين
ووس ترجفيت، ديوى فدا اتيڠكاف براهلاني، نولي ايليڠ مراڠ الله تعالى. ووڠ ٢ كڠ فدا

الْعَذَابِ ۝ (١٦٥) إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوا مِنَ الَّذِينَ
اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝
(١٦٦) وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ
مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذَٰلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ
أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ
مِنَ النَّارِ ۝ (١٦٧) يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ
حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ

ظالم، فدا ڽمباه براهلا
ايكو، لمون ديوى فدا
ورووه انانى سيكصا
كڠ بكال دى تامفا
لن ورووه يين كهوانان ٢
كابيه ايكو كاكوڠانى
الله تعالى ديوى، لن
كوسڠى الله تعالى ايكو
باڠت سيكساني، ووس
مسطى فدا اكترلن اورا
فدا واني يكوطوا اكى
براهلاكاروا الله تعالى.

(١٦٦)

يا ايكو اناڠ دينا
قيامة، ناليكا كفالا ٢
نى كڠ فدا دى اڠكب
فونديين فدا الباران
سكڠ ووڠكڠ فدا انوت
ناليكا اناڠ عالم دنيا،
اورا اڠاكوني يين دى

سمباه لن اوراڠاكوني ناساراكن، كارو ٢ نى كڠ دى انوت لن كڠ ما نوت ووس فدا ورووه هيباتى
سيكساني الله تعالى، لن هو بوڠان چارا دنيا كيا هو بوڠان فاملي لن هو بوڠان ساناك ووس فدوت.
ناليكا ايكو دينانى نفسي نفسي، فدا اكوليك سلامت دبوى ٢ ❊ (١٦٧) اناڠ وقت كڠ كنتيڠ ايكو
ووڠ كڠ ماهوني انوت ٢ تان، فد غرسولا : آه، بوءايا اكو ايكى بيصا بالى مانيه مراڠ علم دنيا،
اكو اورا بكال انوت مراڠ ووڠ ٢ كڠ ماهوني فدا اتاء ٢ انوت، ناڠيڠ وقت ساءايكي اورا فدا اڠلاكوني
كيا اوليهى ووڠ ٢ ماهو فدا دى ورووهاكن باڠني سيكساني. اوكا الله تعالى ترووهاكن مراڠ ووڠ ٢ ماهو،

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ
وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ
نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ
لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾ وَمَثَلُ
الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا
يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا

يعقلون ٥

اِڠ عمل ٢ كڠ الا ٢، كڠ باڠت اوليهى دي كتوڠي. لن ووڠ ٢ ماهو اورا فدا بيصا متوسكڠ نراكا ❊

(١٦٨-١٦٩)

اِڠ زمن جاهلية، انا كولوڠان ٢ كڠ اورا كلم ماڠان داكيڠ اونطا، الساني، جاريني دي سديا اكي مراڠ ففوندينى مولانى الله تعالى. نوروناكى اية كڠ سوراساني : فرامنوصا دي فارڠاكى دينيڠ الله تعالى، مڠان رزقيني الله تعالى كڠ حلال ٢. فرامنوصا اورا دي فارڠاكى نوروتي شيطان جلاران شيطان ايكو موڠسوه بيوبوتان ❊ ووس ساءمسطيني شيطان ايكو تانساه فرينتاه الا لن فرينتاه ڠلاكوني دوصا، لن فرينتاه ڠوجفاكن حرام توماف فركاراكڠ سجاتيني اورا دي حراماكن دينيڠ الله تعالى ❊

(١٧٠) ووڠ ٢ كافر ايكو يين دي كاندانى سوفيا ميتوروت داووه كڠ دي توروناكى الله تعالى، ديويكى فدا اماڠسولي : اكو كابيه تتف ميتوروت افاكڠ ووس دي تيندااكن دينيڠ نينيك موياڠ كو كابيه، كيا يمبه براهلا لن ڠاراماكن اونطا سائبة. ووڠ ٢ كڠ كيا مڠكونو ايكو ووڠ ٢ كڠ فدا اورا دوى فيكيران. افا ديويكى فدا افاطوء باڠكروڠ، سجان نينيك موياڠى فدا اوراڠرتي اكما لن اورا فدا اوليه فيتودوه؟ ❊ (١٧١) ووڠ ٢ كڠ ڠاجاء ٢ بجيك مراڠ ووڠ كافر ايكو

يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ
مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ
تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ
وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ
اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ

تفاني كيا فاڠون كڠ اڠڬمبور رومانڠكاڠ، رومانڠكاڠ كروڠو سواراني فاڠون تافي اورا ڠرتي. سمونو اوكا ووڠ كافر يين دي نصيحتي باكوس كروڠو ناڠيڠ اورا كلم ڠرتي. كوفيڠ فرساسات كوفوك، چاڠكمي بيسو ماتاني ووطا، اوتاكى اورا بيصا ميكير ❊

(١٧٢) ووڠ ٢ مؤمن دي داووهي (دي فارڠاكى) ماڠان رزقيني الله تعالى كڠ باكوس ٢ كڠ حلال ٢ لن سوفيا فدا اشكور لن فدا تتف باوي بجيكاكن مراڠ فڠيران ❊ (١٧٣) ساءمسطيني كڠ دين حراماكن الله تعالى مراڠ سيرا كابيه، يا ايكو باطاڠ، بكتيه، داكيڠ بابي، لن حيوان كڠ دين بليه اورا كرانا الله تعالى، باليك كرانا براهلا. انا ڠيڠ سفاووڠ كڠ باڠت ضرورتي ساهيڠكا لمون اورا ايڠكال ٢ ماڠان بيصا ماتي كليرن، باجور ووڠ ماهو ماڠان كڠ دي لاراڠ دينيڠ الله تعالى ماهو، اِڠ حالى ديويكى اورا كولوڠاني ووڠ ممڠاڠ لن اورا ووڠ ڠانيڠايا، ووڠ ماهو اورا دوصا، ساء تمنى الله تعالى ايكو اكيه فڠافوراني لن اكيه ولاسي ❊

(تنبيه)

ساونيهيڠ منوصا انا كڠ ساله فڠرتيان، يا ايكو ربهنيڠ كڠ دي حراماكن الله تعالى ناموڠ باطاڠ، بكتيه، داكيڠ بابي، لن حيوان كڠ دي سمبليه اورا كرانا الله تعالى، ديويكى نولي دووي فهم يين ليياني كڠ كا توتور ماهو كابيه حلال. اوفماني كيا ماچان، كوجيڠ، اولا، اسو، كلاجڠكيڠ كلاباڠ، لالر، لن ليا ٢ ني. فهم كڠ كايا مڠكونو ايكو كاليرو. جلاران كجبا اية ايكي، كنجڠ

يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُونَ
بِهٖ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ
إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا
يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾ أُولٰئِكَ
الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ
بِالْمَغْفِرَةِ فَمَآ أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾ ذٰلِكَ

بان الله

نبي محمد اوكاأندا ووه اكن حرامي حيوان كڠ قوة لاأندڤ سيوغڬي لن حيوان كڠ قوة چڠكوڬي. اڠ ماڠكا داووهي كنجڠ نبي هيا وحي سكيڠ ڤغيران مولاني. كيتا اورا كنا كوماڠفاڠ ناموڠ فهم ظاهري اية. كاڠڬو نتڤاكن حكوم، كيتا كودو ڽليديكي اية٢ القران، الحديث، الإجماع، لن القياس. يين كيتا اورا ايصا ڽليديكي ديوي (ڤاڠچين اڠيل كڠ باڠت) جلاران سكيڠ كوراڠي علم، كيتا انديريك باهي مراڠ داووهي إمام٢ المجتهد٢، اورا اتكس تيڠكال القران والحديث، سبب داووهي إمام٢ لن مجتهد٢ ايكو حقيقتي ايا برسومبر سكيڠ القران والحديث. والله اعلم
(١٧٤ - ١٧٥ - ١٧٦) ووڠ٢ يهودي كڠ فدا ايڠيتاكن كاتراڠان٢ كڠ دين تورونا كن ديڽيڠ الله تعالى، كيا صفة٢ لن كابنراني كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم، جلاران سكيڠ وديني كالا ڤڠاروه كاروكنجڠ نبي محمد، كواتيرين اورا تامڤا هداية سكيڠ باواهاني، سهيڠكا رضا ايڠيتاكن كاتراڠان بنر كاتيمباڠ كيلاڠان هداية، ووڠ كڠ كيا مڠكونو ايكو سجاتيني ووڠكڠ سڠڠ ماڠان كيني دي ايسيكاكن اناوتڠ. بيسوء اناڠ دينا قيامة ووڠ٢ ايكو بكال نومڤا بندوني الله تعالى، لن اورا بكال دي رسيكاكي سكيڠ دوسانى، لن ديويكي بكال نومڤا سيكصا كڠ باڠت لاراني. يا ووڠ٢ كڠ كيا مڠكونو ايكو، ووڠ٢ كڠ سڠڠ تومڤا ساسار، مينوڠكا دادي كانتيني فيتوددوه لن سڠڠ دي سيكصا مينوڠكا ڠجولي ڤڠافوران كدا ديان٢ كڠ ووس كاتوتور، (يا ايكو كيا اولهي ڠيسيني وتڠ دي ايسيني كيني لن ساباڠجوري)

بِأَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ
اخْتَلَفُوا فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾
لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ وَآتَى الْمَالَ عَلٰى
حُبِّهٖ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ

ايكو سبب٢ بي نموڠ جلاران الله تعالى نوروناكي كتاب كلوان بنر، نولي ووڠ٢ ماهو فدا فسوليان، ساهيڠكا سباكيهان سكيڠ ايسيني كتاب ماهو دي بنر٢كي، سباكيهان مانيه دي كفوري. ووڠ٢ كڠ فدا فسوليان ماهو سابنري اورانتي فسوليان كڠ اينطيڠ٢ڠان، اناڠيڠ فسوليان كڠ باڠت ادوهي سكيڠ كابنران.
(١٧٧) ووڠ٢ يهودي لن ووڠ٢ نصارى ايكو فدا فاسوليان. ووڠ٢ نصارى دوي اڠكبان. يين ڤفارك مراڠ ڤڠيران ايكو كودو ماديڤ ڠيتان. ووڠ٢ يهودي دوي اڠكبان، يين ڤفارك مراڠ ڤڠيران ايكو كودو ماديڤ ڠولون. كوستي الله تعالى نوروناكن اية كڠ سوراساني: كابچيكان ايكو اورا نموڠ چوكوف ماديڤ ڠيتان اتوا ماديڤ ڠولون. ناڠيڠ سجاتيني ووڠكڠ باكوس (بچيك) ايا ايكو ووڠكڠ ايمان مراڠ الله تعالى لن دينا قيامة، ايمان ملائكتي الله لن كتاب٢ بي الله لن فرانبي٢ بي الله، كلم تولوڠ ماريڠاكن ارتاني سرتاني ديويكي ديوي ايسيه سنڠ ارتاماهو، دي فاريڠاكن مراڠ سناء فميليني، اناء٢ يتيم، ووڠ٢ مسكين، ابن السبيل، ووڠ٢ كڠ فدا انجالوء، لن كاڠكو مرديكاأكن بوداك، لن كلم ڠلاكوني صلاة، ماريڠاكن زكاة، لن ووڠ٢ كڠ فدا نوهوني جانجيني يين جانجي٢، لن ووڠ٢ كڠ فدا صبر (تابه) ناليكاني باڠتي فقير لن نوجو لارا لن ناليكاني برتمفور فراڠ سبيل. ووڠ٢ كڠ كيا ڠونو صفاتي ماهو ووڠ٢ كڠ اران متقين.
(تنبيه) يين كيتا نموڠ ڽيڠالي ظاهري اية ايكي، ركوني ايمان بانجور نموڠ ليما: ١- ايمان بالله

وَالسَّآئِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى
الزَّكٰوةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِينَ الْبَأْسِ
أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾
يَآأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ
فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى
بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ

بالمعروف

٢- إِيمَانٌ بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ.
٣- إِيمَانٌ بِالْمَلَآئِكَةِ.
٤- إِيمَانٌ بِالْكُتُبِ.
٥- إِيمَانٌ بِالنَّبِيِّينَ.
اِڠ موڠكامسڤيتيڽ نم، كڠ نومبر ٦ يائيت ايمان بالقدر. مولاني كاڠكو ڠاورهن ركون ايمان نم ايت، كودو كانديڠ كارو حديثي رسول الله صلى الله عليه وسلم، كڠ انتارا اني نراڠاكن: وبالقدر خيره وشره من الله تعالى. والله اعلم
(١٧٧) ووڠ٢ مؤمن دي ايليڠاكن يين الله تعالى تتفاكن (مرضواكن) اناني قصاص (ڤمفادان) سبب فركارا فاتين فيناتين. ووڠ مرديكا دي حكم فاتي سبب ماتيني ووڠ مرديكا. بودك دي حكم فاتي سبب ماتيني بودك. ووڠ ودون دي فاتيني سبب ماتيني ووڠ ودون. كڠ مڠكونو ماهو يين انا تونتوتان سكيڠ كڠ اندويني حق منونتوت. سفا ووڠ ماتيني ووڠ مڠكا نولي ووڠكڠ ماتيني دي ڠافورا ديني ووڠكڠ دويني حق نونتوت، ووڠ كڠ ماتيني واجب باياردية (دنداان) مارڠ كڠ فاريڠ فڠافوران ماهو. ووڠكڠ ووس ڠافورا كودو متوروت لاكوكڠ بچيك، لن ووڠكڠ ماتيني ايا كودو امباياركلوان باكوس اوراغندي ٢ لن اوراڠوراڠي دية كڠ ووس ديني تتفاكن. كڠ كيا مڠكونو ايكو كا اينطيڤان سكيڠ الله تعالى لن اوكا رحمة سكيڠ الله تعالى. ديني الله تعالى اوراسطيكاكن كودو قصاص اتوا مسطي كودو باياردنداان. سفا ووڠ

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَآءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذٰلِكَ تَخْفِيفٌ
مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذٰلِكَ
فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ
حَيٰوةٌ يَآأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾
كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ
بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا

ڠانيڠايا (ماهوني ووس ڠافورا سهيڠكا ووڠكڠ ووس ماتيني اوكا ووس باياردنداان مارڠ كڠ حق نونتوت، دوماداان ووڠكڠ نومفادنداان ماهو ايسيه مالس ماتيني ووڠكڠ امباياره دنداان ماهو دڤويكي دي تتفاكن اوليه فاسيكسان، تڠكسي انا اڠ دنيا دي والس دي فاتيني، انا اڠ اخرة بكال دي والس نراكا، (١٧٩) تيندأان حكم قصاص ايكو تامباهي اوريف، اتكس ڠوراڠي فاتين فيناتين. جلاران ووڠكڠ دوي سجا ماتيني اووڠ، ايكو يين دڤويكي ڠورتي" سفاماتيني ووڠ بكال دي والس فاتيني. دڤويكي نولي اوراسيدا اماتيني. مولاني الله تعالى تتفاكن حكم قصاص سوفايا كيتا فدا اوديماتيني ووڠ ❊ (فائدة) دادي حكم اسلام (قصاص) ايكي اداوه بيداني، يين دي باندي‌ڠ كارو حكم ليياني. جلاران ووڠكڠ نيقد واني ماتيني ايكو لوڠكا باغت، ناغيڠ يين ووڠكڠ نيقد واني دي بوڤوي ايكو فيراڠ ٢. والله اعلم ❊ (١٨٠ - ١٨١ - ١٨٢) ووڠكڠ لارا نمن (ارف ماتي) ايكو يين تيڠكال بوندا، سوفيا وصية ٢ كڠ عادل: ووڠ توا لورو اتورانا سميني ٢، قرابة اويهانا سميني ٢. سفا ووڠكڠ ڠروڠو (وره) وصية ماهو اڠ كو نو جيد راڠوواهي سجاتيني وصية، اوفاني، سيوو دي كانداكن روڠ ايوو، دوساني بكال دي سوڠكو ووڠكڠ ڠوواهي ماهو

سَمِعَهُ فَاِنَّمَآ اِثْمُهُ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهُ اِنَّ اللّٰهَ

سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ (١٨١) فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا

اَوْ اِثْمًا فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (١٨٢) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ

عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ (١٨٣) اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ

مِنْ

الله تعالى ميدا اغت فغوچافى ووغكغ وصية لن مرسانى تيندا كى ووغ كغ دى وصيتى. وصية ايكو اورا فاغ غلووينهى سأفرتلونى تيغكا لان. مولانى لمون ووغكغ دى كواتيرك (دى تودوه) مليمفيغ (اورا عادل) اتوا كليرو (غلووينهى سكغ سأفرتلون) نولى دى انا اكى فردامييان انتارانى ووغكغ دى وصياتى لن ووغكغ نومفا باكيهان سكغ وصية، ايكو اورا انا الا غانى. مهمة: اية ايكى سوراسانى ماجباكن وصية. جلاران داووه كتب ايكو تفسيرانى فرض.

ناغيغ متوروت كاتراغانى تفسير جلالين، حكم واجيبى وصية ايكى دى منسوخ كلوان اية ميراث لن حديث كغ دى رواياتاكى سكغ امام ترمذى: لا وصية لوارث. (١٨٣) ووغ ٢ مؤمن دى فرضواكن فواسا، كيا اوليهى فواسا ماهو دى فرضواكن اغاتسى امة ٢ سادوروغى امة محمد صلى الله عليه وسلم، سوفيا ووغ ٢ مؤمن فدا تقوى مراغ الله تعالى، جلاران فواسا ايكو بيصا غندوكاكن شهوة كغ دادى سومبرى معصية. (١٨٤) كواجبانى فواسا ماهو ناموغ ساجرونى دينا ٢ كغ كنادى ايتوغ. يا ايكو ساجرونى وولان رمضان. اوفا نوجو انا عذر، لارا، اتوا للوغان، نولى ووغ مؤمن ماهو موكا. ايا كودو قضاء انااغ ليا دينا، دينى ووغ كغ باغت رينتونى، اورا قوة فواسا، ديويكى دى فارغاكن بايار فدية مينيهى

مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهُ فِدْيَةٌ

طَعَامُ مِسْكِيْنٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ

وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ (١٨٤)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ

هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ

مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ يُرِيْدُ

ماغان ووغ مسكين سأمد سأدينانى. اوفا اغكونى بيا رفديه دى لوويهى مينوغكا غلاكونى كسناتان، ايا لوويه باكوس. اوفا ووغكغ رينتو ماهو كلم فواسا ايا ماله لوويه باكوس. تنبيه: فرايوكا باغت تومراف كيتا غاجى باب ٢ كغ ككاند يغان كاروكاوناغانى موكا سبب لارا اتوا للوغان. جلاران اورا كوراغ ٢ سدولوركغ فدا سالة فهام جلاران نموغ ماچا ظاهرى اية ٢ كغ دى ترجماهاكن، ديويكى بانجور فدا موكاء جلاران للوغان، فدا موكاء جلاران لارا. اغ

موغكا مسطينى انا باتس ٢ سى لن انا شرط ٢ كغ كودودى تتفى. اوفانى لارا ايكو لاراكغ كافريبى؟ للوغان كغ كافريبى؟ لن ليا ٢ نى مانيه. ايكو كابيه بيسانى دى وروهى كودودى اجى كانظى اغكونا اكى كتاب ٢ فقه كغ ووس دى سارغ دينيغ فرا علماء مجتهدين. (١٨٥) فواسا ماهو انااغ سأجرونى وولان رمضان. كغ ساجرونى وولان ماهو، القرآن دى توروتكن سكغ اللوح المحفوظ. كاغكو انودوهاكن مراغ منوصا، لن دادى تانداتراغ سكغ فيتودوهى الله تعالى، لن سكغ كغ امبيدااكن انتارانى حق لن بطل. سفاووغى حاضر (ينمو) انااغ وولان رمضان ديويكى كودو فواسا. دينى ووغكغ لارا اتوا ايسيه ساجرونى للوغان، ووغ ماهو كفارغ اورا فواسا. ناغيغ واجب قضاء انااغ ليا دينا.

اللّٰه بكم اليسر ولا يريد بكم العسر ولتكملوا
العدة ولتكبروا اللّٰه على ما هدىكم ولعلكم
تشكرون ﴿١٨٥﴾ وإذا سألك عبادي عني فإني
قريب أجيب دعوة الداع إذا دعان فليستجيبوا
لي وليؤمنوا بي لعلهم يرشدون ﴿١٨٦﴾ أحل لكم
ليلة الصيام الرفث إلى نسائكم هن لباس
لكم وأنتم لباس لهن علم اللّٰه أنكم كنتم

تختانون

اللّٰه تعالى غرسا أكن كاوي
كامڤاغ مراغ كيتا كابيه،
لن اورا غرسا أكن كاوي
اغيل. ايتوغاني فواصا
رمضان ماهوكودو
كيتا (سيرا كابيه)
سمفورنا أكن، اجاغانتي
موكاء. لن كيتا (سيرا كابيه)
كودو غكوغاكن اللّٰه تعالى
كانطي تكبيران، ناليكا
فواصا كيتا ووس رامفوغ.
(سمفورنا) كيتا تكبيران
اكيكس ماتور سمباه نوون
ديني اللّٰه تعالى ووس فاريغ
فيتودوه كيتا دي وروهاكي
چاراني عبادة مراغ اللّٰه تعالى
(١٨٦) كوستي رسول اللّٰه
صلى اللّٰه عليه وسلم
دي سووني كاتراغاف:
كوستي اللّٰه تعالى فونيكا
چاكت فونفا تبيه ؟. كوستي اللّٰه نولي نوروناكن اية كڠ سوراساني: اريكلا كاوولا اغسن تاكون مراغ
سيرا، سكڠ ادوه افافارك اغسن، كانداناناين اغسن ايكو فارك، اكيكس تانساه مرساني. اغسن
يمباداني فيوونى ووغكڠ فيوون اريكلا يوون، مولاني فرا كاوولا كودو فدا يمباداني طاعة مراغ اغسن
لن سوفيا فدا ايمان مراغ اغسن، سوفيا فرا كاوولا فدا اوليه فيتودوه.
(١٨٧) اناناغ موغصاويوين ٢ تان اسلام. ووغ فواصا ايكو يين ووس بعد صلاة عشاء اتواووس
تورو، سجادورووغ صلاة عشاء، اورادي فارغاكن جماع، ماغان لن غومبي، حكم ايكي دي فونذوت
سكاغوني اية ١٨٣ نولي دي منسوخ كلوان اية نمر ١٨٧ كڠ سوراساني: سيرا كابيه دي فارغاكن جماع

تختانون أنفسكم فتاب عليكم وعفا
عنكم فالئن باشروهن وابتغوا ما كتب
اللّٰه لكم وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط
الأبيض من الخيط الأسود من الفجر ثم أتموا
الصيام إلى الليل ولا تباشروهن وأنتم عاكفون
في المساجد تلك حدود اللّٰه فلا تقربوها
كذلك يبين اللّٰه ءايته للناس لعلهم

مراغ وودوني، اناناغ بغيني
فواصا. وودون ٢ ايرا كابيه
مينوغكا ساندا غان ايرا
كابيه، لن سيرا كابيه
مينوغكا ساندا غان
وودون ايرا كابيه. كوستي
اللّٰه تعالى فرصاين سيرا
كابيه فدا ايبيدراني اواكي
ديوي. يا ايكو اية كڠ
مارغاكن دوروغ تومرون
. دومادا أن ساونيه
اناكڠ ووس غلاكوني جماع
اناناغ بغيني فواصا، نغيغ
اللّٰه تعالى ووس فاريغ
فغافوران مراغ سيرا كابيه.
مولاسا ايكي سيرا كابيه فدا
غومفولانا مراغ وادوني
لن نوفرنها اناك، اناناغ
بغيني وولان رمضان،
سيرا كابيه دي فارغاكن
مغان لن غومبي غانتي تكان ملطيكي فجر صادق. يين ووس ملطيك فجر صادق سوفيا فدا امساك
لن يامفورناكن فواصاني غانتي تكان سوروف سرغيغي. ناغيغ سيرا كابيه اورادي فارغاكن غومفولي
وادوني ناليكا سيرا نوجو اعتكاف اناناغ مسجد. كيا مغكونو ماهو كابيه اغكير ٢ سكڠ اللّٰه تعالى.
سيرا كابيه اجا فدا املاغكار.

يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾ وَلَا تَأْكُلُوٓا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم
بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا
مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾ يَسْـَٔلُونَكَ
عَنِ الْأَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ
وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَن تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا
وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

الذين

(١٨٨)
سيراكابيه اورادي فارغاكن غالف باندانی ليبان كانيڽ دالان كڠ اورابنر، افاديڠاوكا اورادي فارغاكن اڠكوكات، سرتا بوروك مراڠ فراحاكم، كنيڽ توجوهان سوفيا سيرا كابيه بيصا غالف باندانی ليبان كلوان دالان كڠ اورابنر (دوصا) اڠحالڽ سيراكابيه فد اغرتي يڠ سيراكابيه سيڠ اورابنر.

(١٨٩) فراصحبة فدا تاكون مراڠ كنجڠ نبي كڠ سوراساني: تاڠكاڤ فونيكا كيڠيڠ فونفا؟ ويويتانيڠفون ڤليريت اليت، داڠو٢ لاجڠ صيا اڠڠ صيا اڠڠ، لاجڠ بوندر سر. لاجڠ صيا اليت صيا اليت، اخريفون لاجڠ بوتن كاتيڠال، فونيكا كدوس فونديڠ؟. سادوروڠي فيتاكون ايكي دي تاكواكن مراڠ كنجڠ نبي، كنجڠ نبي ووس دي داووهي فغيران، سوفيا جواب مڠكيني: تاڠكاڤ ايكوكوناني كاڠكوڠاوروهي وقت لن خصوصي وقتوني حج اناڠ بيت الله. ووڠ عرب يڠ يڠ نوجو احرام، يڠ ملبو اومه اوراكلم ليوات لاواڠ ناڠيڠ بوبول تيمبوك. نولي اناايه كڠ تومورون كڠ سوراساني: ملبو اومه اوراليوات لاواڠ كايا مڠكونو ايكو اورا باكوس. كڠ اران باكوس يا ايكو ووڠ كڠ تقوى مراڠ الله. مولا سيراكابيه يڠ ملبو اومه سوفيا ليوات لاواڠي. لن فداها تقوى سيراكابيه مراڠ الله تعالى سوفيا سيراكابيه فدا كابجان ۞

ٱلَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ
وَأَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ
مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِن قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ
كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِنِ انتَهَوْا فَإِنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

(١٩٠-١٩١-١٩٢)
لن صحبة٢ فدا تيندا مكة فرلو عباده حج. باڠ تكان حديبية داداڠ دي الاڠ٢ ڠي دينيڠ ووڠ٢ كافر مكة. نولي دي انا أكي فرونديڠان كڠ فوتوساني: كنجڠ نبي تاهون ايكي كودو بالي مياڠ مدينه. مڠكو تاهون بوري كنا ملبو مكة ناڠيڠ اڠدالم وقت تلوڠ دينا. كنجڠ نبي نريما مراڠ فوتوسان ماهو. نولي كوندور مياڠ مدينه، كنيڠ سجا قضاء، مڠكو تاهون بوري. ناڠيڠ فرا صحابة فدا اكواتير يڠ امبوڠ مناوا دين جيداراني دينيڠ كفار مكة. سهيڠكا باباني اناني فڤراڠان، اڠ موڠكا ڤڤراڠان اناڠ وولان حرام، لوويه٢ ساجروني احرام ايكو فرا صحابة غراصا اوراسنڠ. نولي الله تعالى نوروناكن اية كڠ سوراساني: سيراكابيه دي فرينتاهي مراڠي ووڠ٢ كڠ مراڠي مراڠ سيراكابيه، اصل اوراڠليواتي واتس. لن مراڠانا ووڠ٢ كڠ مراڠي سيراكابيه ايكو، لن اوسيرا ووڠ٢ ماهو سكڠ نكارا مكة. فتنة يا ايكو شرك، ايكو ساڠنوي لوويه كدڠ بهاياني كاتيمباڠ ماتيني ووڠ اناڠ وولان حرام اتوا ساجروني احرام. سيراكابيه اجا مراڠي ووڠ٢ كافر اناڠ تانه حرام، كجابايڠ فاڠي ووڠ٢ كافر ماهو مراڠي سيراكابيه اناڠ تانه حرام. يڠ فاڠي ووڠ٢ كافر ماهو مراڠي سيراكابيه اناڠ تانه حرام. سيراكابيه كودو واني مراڠي ديبوڠكي اناڠ تانه

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِنِ انتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا
عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ
وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا
عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾ وَأَنفِقُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ
وَأَحْسِنُوا ۛ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾ وَأَتِمُّوا

الحج

حرام اوكا. هيا كايا مڠكونو ايكو والسى ووڠ ووڠ كڠ فدا كافر. ديني ين ووڠ كافر ماهو فدا مارينى اڠكونى كفور (راتكس كلم اسلام) الله تعالى سجاتينى اكوڠ غافورانى لن ولاسى ❁ (١٩٣) فراڠانا ووڠكڠ مراڠى (موسوهى) سيرا كابيه ايكو ساهيڠكا اورا انا فتنه (شرك لن سهيڠكا عباده ملولو مراڠ الله تعالى ديوى. ديني ين ووڠ ٢ ماهو وس كلم اسلام ايا اجا فدا سيرا كانيڠايا (١٩٤) وولان حرام ايكو بانديڠانى ايا وولان حرام، دادى ين كفار مراڠى انا اڠ وولان حرام، سيرا كابيه ووڠ اسلام ياكودو مالس مراڠى. ين كفار فدا اڠانيڠايا، سيرا كابيه ايا كودو مالس ڠانيڠايا. لن سيرا فدا اوديها اڠ الله تعالى: لن ڠرتيڽا ين الله تعالى ايكو تانساه ڠليندوڠى ووڠ ٢ كڠ فدا تقوى ❁

(١٩٥) سيرا كابيه كودو ڽوكوڠاكن باندانى، كاڠكو كافنتيڠان ڠكوڠاكن اڬامانى الله تعالى. اجا فدا انيبا اكن اواكى مراڠ كروساكان كانطى اورا كلم ڽوكوڠاكى بوندا. لن سوفيا امباكوسى ڽوكوڠى. ساء بنرى الله تعالى ايكودمن مراڠ ووڠ ٢ كڠ فدا اكاوى بچيك ❁

الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ
مِنَ الْهَدْيِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ
يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا
أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ
أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن
تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ
فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ
وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذَٰلِكَ

(١٩٦) سيرا كابيه ين ووس احرام حج لن عمره، كودو سيرا اسمفورناكن. ديني لمون سيرا كابيه الاڠان مركا ساترو، سيرا كابيه كودو امبايا ردم (ڽمبليه وديوس) لن سيرا اجا ڽوكور رامبوت ساءدوروڠى ڽمبليه وديوس ماهو. سيڠ سفا ووڠى نوجو احرام دوما داان نانديڠ لارا، اتوا سيرا اهى اورا كفيناك سبب ڠلو اتوا اكيه تومانى ساهيڠكا كافكصا چكور، ووڠ ماهو كودو امبايار فدية (ديندان) فواصا تلوڠ دينا اتوا صدقه تلوڠ صاع اتوا ڽمبليه وديوس. لمون كهانان ووس امان، اتوا فانچين اورا انا كاڠكوان افا ٢، اڠ موڠكا انا ووڠكڠ ڠلاكونى تمتع، اتكس ديڤيناكى احرام عمرة ڠارڽاكى احرام حج اڠ وولن حج، ووڠ ماهو اوكا كودو امبايا ردم. (ڽمبليه وديوس) ديني ين اورا كواصا ايا فواصا باهى تلوڠ دينا ساجرونى ڠلاكونى احرام حج، لن تامباه فيتوڠ دينا مڠكو ين ووس بالى مباڠ اوماهى باهى. دادى كانف سفولوه دينا. ناڠيڠ حكوم واجب بيا ردم اتوا فواصا اڠاتسى ووڠكڠ ڠر كونى تمتع ماهو، تومراف ليانى ووڠكڠ اوماهى فارك ❁

لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَاتَّقُوا
اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ اَلْحَجُّ
اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا
رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِى الْحَجِّ ۗ وَمَا
تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ
خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى ۖ وَاتَّقُوْنِ يٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ ۗ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ

عند

(١٩٧) وقتوني احرام حج ايكو، اناغ وولان ترتمتو يا ايكو شوال، ذو القعدة، لن سافاكيهان سكغ ذي الحجة ⁂ سفاووغ كغ احرام حج، دي لاراغ كراس جماع، معصية، لن فارافادو ⁂ لن سوفيا فدا اغكيه٢اكن غلاكوني كباكوسان، كيا صدقه لن ليا٢ني. كابيكان افاباهي كغ سيرا لاكوني، دي فرساني دينيغ الله تعالى. لن يين تينداءاحج سوفيا ساغو ساهيغكا اورا دادي كاغيلاني ليان ⁂

(١٩٨) اناغ ساجروني تينداءاحج سيرا كابيه اورا دي لاراغ، غيراس غيروس ياميكوليك رزقي كايادا اكاغ لن ليا٢ني.

نولي يين سيرا كابيه ووس بوبار بالي سكغ عرفة ساووسي غينف اناغ مزدلفة، سوفيا غكيه٢هاكن ماجا تلبية، تهليل لن دوعاء اناسانديغي مشعر الحرام، يا ايكو تفيغ سيريني مزدلفة كونو ⁂ لن فدا اغاكيه٢هاكن ذكر مياغ الله، جلارن الله تعالى ووس فاريغ فيتودوه بيصا غلاكوني عبادة حج ⁂

عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۖ وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۚ
وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الضَّاۤلِّيْنَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ
اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا
اللّٰهَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٩٩﴾ فَاِذَا قَضَيْتُمْ
مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ اٰبَاۤءَكُمْ
اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا
فِى الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً

(١٩٩) ووغ قريش ايكو بيين فدا اكوما لوهور، يين وقوف اورا كلم كومفول منوصا ليياني، يين ووغ٢ ليا فدا اوقوف اناغ عرفة، ووغ قريش فدا اوقوف اناغ مزدلفة. مولا نولي انا اية تومورون كغ سوراساني: سوفيا سيرا كابيه ووغ قريش فدا اوقوف بارغ٢ كارو ووغ اكيه اناغ عرفة. لن فدا ايووونا فغافوران سكغ الله ⁂

(٢٠٠-٢٠١-٢٠٢) يين ووس رامفوغ اغكون ايرا فدا اغلاكوني عبادة حج، سوفيا فدا اغاكيه٢هاكن ايليغ مراغ فغيران. ساونيه منوصا انا كغ بوون كا ايناءان اناغ دنيا ساراسان ناغيغ اورا اوليه باكيهان نعمة اخرة ⁂ ناغيغ ساونيه مانيه اناكغ بوون باكوس دنياني لن باكوس اخراتي. يا ووغ٢ كغ مغكونو ايكو، ووغ٢ كغ اوليه باكيهان سكغ عمالي. الله تعالى ايكو ريكات حسابي ⁂

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾
أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي
أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا
إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ
اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ
﴿٢٠٣﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ

الد

(٢٠٣) انا اڠ دينا ٢ كڠ ترتمتو، يا ايكو تاڠݢال -١١- ١٢- ١٣- ذي الحجة، ناليكاني سيرا كابيه امبالڠ جمره سوفيا اڠكيه ٢ هاكن ذكر يا ايكو مچا تكبير. ايام معدودات ايكو تلوڠ دينا. ناڠيڠ اوفا انا ووڠ كڠ نموڠ روڠ دينا انا اڠ منى، ديويكى اورا دوصا. (يا ايكو كڠ دي اراني نفر اول). سمونو اوكا ووڠكڠ ڠاخراكن، (يا ايكو بالي مياڠ مكة تاڠݢال ١٣) اوكا اورا دوصا. (يا ايكو كڠ دي اراني نفر ثاني). فدا وديها سيرا كابيه اڠ الله تعالى لن ڠرتيا يين سيرا كابيه باكال فدا دي سووا اناكن انا اڠ ڠرساني فڠيران ❊

(٢٠٤–٢٠٥–٢٠٦) اڠ زماني كنجڠ نبي انا ووڠ منافق كڠ اراني الاخنس بن شريق، اوموڠي باڠت مانيسي، تاندوكي ڤنڠاكن باڠت، ناڠيڠ اتيني نفاق. ماله تاهو كدا اديان ڠوبوڠ تاندوراني ووڠ اسلام لن ڤمبليه حماري ووڠ اسلام انا اڠ وقت بڠي. ناڠيڠ جلاران سكڠ اوموڠي، ووڠ ماهو كفارك كارو كنجڠ نبي. مولا كنجڠ نبي كتوروناني اية كڠ سوراساني: ساونيه منوصا ايكو اناكڠ اوموڠ مانيس، ڤنڠاكن مراڠ كنجڠ نبي، ناڠيڠ

أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ
لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿٢٠٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ
اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ
جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٠٦﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ
يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ
رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا
فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

سأجاتيني ماله ساترو كڠ باڠت. يين نوجو سووان كنجڠ نبي تاندوكي باكوس باڠت، نڠيڠ يين ووس موڠكور، ماله كاوي روساء، ڠروساء تاندوران لن ڤمبليه حيوان. الله تعالى اورا رضا كروساءان. ووڠ ماهو يين دي نصحتي سوفيا ودي مراڠ الله تعالى، ماله منڤيڠ كليڠ. ووڠكڠ مڠكونو ايكو بكال ديجكورا كن نراكا جهنم.

(٢٠٧) ساونيه منوصا ايكو اناكڠ ڠوربا ناكى جيواراكاني، كرانا نوفيه رضاني الله تعالى، كايا صحبة صهيب. الله تعالى ولاس مراڠ فراكاوولاني ❊

(٢٠٨- ٢٠٩- ٢١٠) اڠ زماني كنجڠ نبي انا سابا ايكهان ووڠ يهودي كڠ ملبو اسلام، ناڠيڠ ديويكي ايسيه ڠكوڠاكن دينا سبت لن ايسيه اوراكوصا داهار داڠيڠ اونطا لن ڠونجوء فوان اونطا. نولي اية ايكي توموروڠ كڠ سوراساني: سيرا كابيه سوفيا ملبو اسلام كابيهان، منيڤيرياك سكابيهاني شريعة اسلام، اجا فدا انوت تيندا كي شيطان، جلاران شيطان ايكو ساترو ايرا كابيه كڠ باطا ❊

اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿٢٠٨﴾ فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا
جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
﴿٢٠٩﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ
فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ
وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٢١٠﴾ سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ
كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍۢ بَيِّنَةٍ ۗ وَمَنْ يُّبَدِّلْ
نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ
الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا

ويسخرون

لمون سأ ووسى سيرا
كابيه فد اتامفا
كاتراغان ٢ كڠ تراڠ، اڠ
كونو سيرا كابيه
ايسيه فد ايليوڽڠ،
غرتيبا الله تعالى ايكو
ذات كڠ كوا اصا ڤيكصا،
تورو بجاكصنا ؞ ووڠ كڠ
ملبو اسلام، ناغيڠ
ايسيه دوروڠ كابيهان
ايكو افا غنتيني تمورونى
سيكسانى الله تعالى؟؞
(٢١١) تاكونانا
بنى اسرائيل، فيرا؟
اية كڠ تراڠ ٢، كايا
ڤيكارى سكارا زمانى
كيرمى فرعون ساء
بالانى، لن لياء ٢ نى مانيه
، كڠ سجاتيني اية ٢ ماهو
دادى نعمة تومرافيڠ
بنى اسرائيل، ناغيڠ
بنى اسرائيل اورا فدا
شكور، باليك ماله كفر. اواس سفا باهى كڠ غوفورى نعمتى الله تعالى، سا تمنى الله تعالى ايكو باڠت
سيكسانى ؞ (٢١٢) ووڠ ٢ كافر ايكو فدا كافيچوت كومبيارى دنيا، ڤيويكى فدا
ثينا مراڠ ووڠ ٢ مؤمن كڠ فدا فقير، ناغيڠ سأ بنرى ووڠ ٢ كڠ فدا تقوى بيسوء انا اڠ اخرة دادى سأ
دوورى ووڠ ٢ كافر كڠ فدا ثينا ماهو ؞

وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا
فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾ كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً
فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ
وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ
النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ
اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ
بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا

(٢١٣) منوصا ايكو
ويوويت زمانى نبى ادم
غانتى زمانى نبى ادريس
كهانانى دادى سيجى،
فدا ايمان. صايا سووى
منوصا فدا ابيدا ٢، انا
كڠ ايمان انا كڠ كفر،
مولا نولى الله تعالى
غوتوس فرا نبى كڠ فدا
فاريڠ جانجى كبوڠهان
مراڠ ووڠ كڠ فدا ايمان
، لن غانچام مراڠ ووڠ كڠ
فدا كفر، دى انچام بكال
دى سيكصا دينيڠ فڠيران
انا اڠ نراكا. لن الله
تعالى اوكا نورونا كن
كتاب ٢ سوچى، فرلو
كاڠكو غوكومى اتتارانى
منوصا كڠ فدا فسوليان
اكامانى. سجاتيني
كڠ فدا اسوليا ايكو ووڠ
ووڠ كڠ ووس كتورونان
كتاب سوچى، ساهيڠكا سباكيهان فدا ايمان. لن سباكيهان مانيه اورا فدا ايمان
جلارانى ساكا لاچوتى. دينى ووڠ ٢ كڠ فدا ايمان تتف فدا اوليه فيتودوه سكڠ الله تعالى.
الله تعالى تانسا نودوهاكن مراڠ سفا باهى كڠ دى كرساءكن، مراڠ دالان كڠ بجك ؞

اختلفوا فيه من الحق بإذنه والله يهدي
من يشاء إلى صراط مستقيم (٢١٣) أم حسبتم
أن تدخلوا الجنة ولما يأتكم مثل الذين
خلوا من قبلكم مستهم البأساء
والضراء وزلزلوا حتى يقول الرسول
والذين آمنوا معه متى نصر الله ألا إن نصر
الله قريب (٢١٤) يسئلونك ماذا ينفقون
قل ما أنفقتم من خير فللوالدين والأقربين

واليتمى

(٢١٤) تاليكا زمان
فراغ خندق أمة
إسلام فاد إن إنداغ
ركاصا، ركاصا ورنا٢
. موسمي موسم آدم،
كابنتران لاراغ فاغان،
اكيه ووغ لارا، داسار
سراغان سكغ موغسوه
باغت ابوتي، سهيكا
ساونيه صحابة اناكغ
غلوه: آه، انا سراغان
كدي٢ نان باهي، كوغ
كهانان توجوكيا مغكيني
كاغكو ننتر ماكو
فقكاليهي واصحابه،
الله تعالى نوروناكت آية
ايكي كغ سوراساني:
افا سيرا كابيه فدا دوي
فيانا، بين سيرا كابيه
بكال فدا ملبو سوارگا،
اغ حالي سيرا كابيه
دوروغ غراسا؟ كن

فرجوبا ان كايا كغ دي راسا اكن دينيغ ووغ٢ مؤمن زمان كونا؟ . ووغ مؤمن زمان كونا
فدا انا انداغ كافقيران كغ باغت، فدا افيا كيتن، فدا انا انداغ فوياغ فاييغان، جلاران ماچم٢
مي فرجوبا ان لن فنديريتان، ساهيكا اوتوساني الله تعالى لن فرا ووغ٢ مؤمن فدا اغرسولا لن
سمات: كافن تومكاني فيتولوغي الله تعالى ايكي؟ . بانجور انا جوابا ن سكغ الله تعالى: اجا خواطر،
فيتولوغي الله تعالى ايكو ووس فارك ⁂ (تنبيه) سمونوا اوكا أمة إسلام ايكي وقت كغ فدا

واليتمى والمسكين وابن السبيل وما تفعلوا
من خير فإن الله به عليم (٢١٥) كتب
عليكم القتال وهو كره لكم وعسى أن
تكرهوا شيئا وهو خير لكم وعسى أن تحبوا
شيئا وهو شر لكم والله يعلم وأنتم لا تعلمون
ع (٢١٦) يسئلونك عن الشهر الحرام قتال فيه
قل قتال فيه كبير وصد عن سبيل الله

نان انداغ كاسغساران كغ
ورنا٢، جوبا ان٢ كغ
ماچم٢، ديووكي اورا
فوتوس هارافان، نغيغ
كوسوغ باليني ماله كودو
تامباه كو مركوت غودي
مراغ جيتا٢ كغ لوهور
عز الإسلام والمسلمين
إن شاء الله تعالى
فيتولوغي الله اورا سوي ⁂
(٢١٥) انا ووغ توا
سوكيه، اسماني عمرو بن
الجموح تاكون مراغ
كنجغ نبي: سافيرا
سوكوغان كغ كودو دين
سوكوغاكي، لن سفا
فرا ايوكاني كغ دي سوكوغ
ايكو؟. سادوروغي
فيتاكون ايكي دي ني
انوراكي مراغ كنجغ نبي.

كنجغ نبي ووس دي داووهي دينيغ فغيران كغ سوراساني: سوكوغان ايكو سيطيك اتوا اكيه، كغ
لويه حق نامفا يا ايكو ووغ توا لورو، قربة٢، يتيم٢، ووغ مسكين٢، لن ابن سبيل. سكابيهاني
كباكوسان ايكو بكال ديز والس دينيغ الله تعالى ⁂
(٢١٦) سيرا كابيه ايكو دين واجب اكن فراغ، كغ فراغ ماهو سجاتيني موغكوه واتك اورا دي سنغي
. فانجين براغ كغ باكوس ايكو اورا دي جوجوكي دينيغ نفس، لن براغ كغ الا ايكو دي جوجوكي
(دي سنغي) دينيغ نفس. ناغيغ كوستي الله تعالى فرصا تينداء ن كغ باكوس موغكوه سيرا كابيه
لن سيرا كابيه اورا فدا اغرتي. مولا سوفيا تونْدوء فاتوه افاكغ دادي فرينتاهي الله تعالى. جلاران

وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ
مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ
وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ
دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ
عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ

هاجروا

افاباهي كڠ دين فرينتاه
اكن دينيڠ الله تعالى
ايكو مسطي باكوس،
سنجان موڠكوه واتك
منوصا ايكو اورا دين
چوچوكي ⁂
(٢١٧) فراصحابة
فدا تاكون مراڠ كنجڠ
نبي اڠ باب ففراڠان انا اڠ
ساسي حرام، كنا افا اورا؟
سادورو ڠي، كنجڠ نبي
ووس كاتكانان وحي
مولا بانجور جواب كڠ
سوراساني: فراڠان
انا اڠ ساسي حرام، لن
اوكا ڠالاڠ٢ ڠي منوصا
سكڠ مملوء اڬاماني
الله تعالى لن سكڠ المسجد
الحرام ايكو فاڠي سالَه
كڤدى. ناڠيڠ ڠوسير
اهل مكة سكڠ مكة ايكو كلوفوتان كڤدى موڠكوه الله تعالى. ووڠ٢ كافر ايكو اورا ليرين
اڠكوني فدا امراڠي مراڠ امة اسلام سوفيا امة اسلام فدا مرتد (بالي كافر مانيه) كايا مڠكونو
كارفي ووڠ٢ كافرين بيصا. مولاني سيڠ سفا باهي ووڠ اسلام كڠ مرتد سكڠ اڬاماني،
نوليماتي دوروڠ توبة، ووڠ ماهو لبور سكابيهاني عمالي، لن باكال لاڠڠڠ انا اڠ نراكا ⁂
(تنبيه) اية كڠ ڠلاراڠ قتال انا اڠ وولان حرام ايكي دي منسوخ كلوان اية فاقتلوا المشركين حيث
وجدتموهم ⁂ (٢١٨) سبا٩ تمنى ووڠ٢ كڠ فدا ايمان، لن فدا هجرة، لن فدا فراڠ
سبيل كرانا ڠلوهوراكن اڬاماني الله تعالى ايكو فدا ارف٢ كانجاران سكڠ الله تعالى.

هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ
يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا
إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ
مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ
قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ

الله تعالى اكوڠ ڠفوراني
لن اكوڠ ولاسي ⁂
(٢١٩) صحابة عمر
بن الخطاب، معاذ
بن جبل، لن سكولوڠان
سكڠ صحابة انصار،
فدا ايوون فتوى مراڠ
كنجڠ نبي اڠ باب حكومي
خمر (ساجڠ) لن ميسر
(توتوهان)، نولي الله نوروناكن
اية ايكي كڠ سوراساني:
ڠومبي اراك لن ڠلاكوني
توتوهان ايكو انا دوصاني
كڠ كڤدى، لن انا
منفعتي. انا دوصاني
امرڬا ففڠكاوين لن نورو
ماهو بيصا نيمبولاكي
توكاران، فيسوه٢هان
لن مندم كلوبوران.
انا منفعتي امرڬا اينا،
سنڠ، اوليه دوويت
اوراكاڠيلان لن ليا٢ ني
مانيه. ناڠيڠ دوساني ايسيه لويه كڤدى كاتيمباڠ منفعتي. فراصحابة فدا اتاكون مراڠ كنجڠ نبي:
سا ڠفينتن كينتن٢ ايفون انفاق (ڤوكوڠ) فونيكا؟ كنجڠ نبي كاتورونان اية كڠ سوراساني:
انفاق (صدقة) ايكو سا لووِيهي سكڠ حاجتي ديوي، دادي اجا ڠانتي اوا كي ديوي ترلا نتار
جلاران سكڠ صدقة ماهو. كايا كترڠان٢ كڠ ووس تينو تورماهو، الله تعالى سوكا كترڠان
مراڠ سيرا كابيه، سوفيا سيرا كابيه فدا فيكير٢، ساهيڠڬا سيرا كابيه بيصا نيندا اكن افا كڠ لويه

خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ
حَتَّىٰ يُؤْمِنَّ ۚ وَلَأَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ
وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۗ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ
يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ
أَعْجَبَكُمْ ۗ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو

الجنة

فاتوت لن لويه منفعة (٢٢٠) فراصحابة فدا اتاكون مراغ كنجغ نبي محمد صلى الله عليه وسلم اغ باب اناء يتيم . نوڤلي كنجغ نبي كتورونان اية ايكي كغ سوراساني : كاوي بجيك مراغ اناك يتيم ايكو باكوس . كايا غونڤد اكي باندانى يتيم ٢ ماهو . سوفيا اغ تمبي بوري اورا فدا ترلانتار . لمون سيرا كابيه ڤامفور اكن نفقهي يتيم كلوان نفقه ايرا كابيه ايكو اوكا دي فارغاكن . هوبوغان ايرا كارو يتيم ماهو مينوغكا هوبوغان كاروسد ولور . كوستي الله تعالى تانساه مرساني ووغكغ كاوي كروساكان سكغ ووغ كغ كاوي بجيك . دادي كوستي الله تعالى بكال ماليس كلوان واليس كغ ستيمفال . كايا غونو كا جمبارا ني الله تعالى . لمون الله تعالى غرسا اكن ، الله تعالى سبطي كواصا كاوي روفك مراغ سيرا كابيه ، ساهيڠكا سيرا كابيه اورا دي فارغاكن امفور نفقه . ساء تمني الله تعالى ذات كغ صفة مناغ لن ويجاكسانا ٭ (٢٢١) سيجي وقت كنجغ نبي غوتوس ساله سيجيني صحابة مڤاغ مكة فرلو غاجاء (غتوتاكن) ووغ اسلام كغ ايبسه اناء اغ مكة . دوماداان اناء اغ مكة كافطوء ووغ ودون مشركة كغ ايو روفاني ، كغ اجالوء دي نكاح ، صحابة ماهو ماغسولي داووه : اكو

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۖ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ
قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا
تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ۖ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ
مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ
وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ
فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ ۖ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ۚ

داء بالي ديغين مڤاغ مدينة . فرلو رمبوكان ديغين كاروكنجغ نبي . يين دي فارغاكن اكو ياكلم . نوڤلي كنجغ نبي كتورونان اية ايكي : اجا فدا انكاح سيرا كابيه اغ ووغ ودون مشركة هيڠكا ديوريكي (مشركة) ايمان . سايكتيني ووغ ودون كغ مؤمن ايكو لويه باكوس تينيمباغ ودون مشرك . كغ ينغاكن مراغ سيرا كابيه امرݢا ايوني لن باندني . لن سيرا كابيه اجا فدا نكاحاكي ووغ لناغ مشرك اينتوء ودون كغ مؤمن هيڠكا ووغ ٢ ماهو (مشرك) ايمان . يكتي كاوولا كغ مؤمن لويه باكوس كاتيمباغ ووغ مشرك كغ ينغالن امرݢا باكوس لن سوكيهي . ووغ ٢ مشرك ايكو ديويكي تانساه اجاء ٢ مڤاغ نراكا . تتافي الله تعالى غاجاء ٢ مڤاغ سوورݢا لن فغافوران . الله تعالى نراغ ٢ اكي ايات ٢ تي مراغ فرامنوصا سوفيا فرامنوصا فدا ايليغ ٭

(٢٢٢) فراصحابة فدا ايوون كاتراغان مراغ كنجغ نبي اغ باب حيض . كنجغ نبي دي داووهي فغيران سوفيا غنديكا : حيض ايكو ركد . مولا سيرا كابيه سوفيا فدا ڤيغكريهي ووغ ٢ وادون ناليكاني فدا حيض . لن اجا ماركا ٢ (جماع) هيڠكا ووغ ودون ماهو سوچي . دنيغ ارتيكالاني ووس سوچي . سيرا كابيه دي فارغاكن غومفولي . ساء تمني الله تعالى اغكا نجار ووغكغ فدا توبة

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوٓا اَنَّكُمْ مُلٰقُوْهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ
﴿٢٢٣﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ
تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ
عَلِيْمٌ ﴿٢٢٤﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ
اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ
قُلُوْبُكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿٢٢٥﴾ لِلَّذِيْنَ

يؤلون

لن ووغ ٢ كڠ فڊ اسسوچي (٢٢٣) ودون ٢ ايرا كابيه ايكو مينوڠكا ساواه ايرا كابيه (فاڠكونان ڤاڠا) سيرا كابيه دي فارڠاكن كاني ساواه ايرا ماهو كافريمي باهي كارف ايرا كابيه. لن سيرا كابيه سوفيا انديڠينا كن عمل صالح كايا ماچا بسملة نا اليكا ارف جماع. لن فڊا اوديها سيرا كابيه اڠ الله لن فڊا اوروها سيرا كابيه يين سيرا كابيه بكال فڊا اسووان مراڠ الله. لن سيرا محمد سوفيا فاريڠ بيوڠاه مراڠ ووڠ كڠ فڊا ايمان ؞

(٢٢٤) سومفاه كلوان اسماني الله تعالى ايكو اجا سيرا اداديكاكن الاڠان سكڠ ڠلاكوني كبا كوسان لن تقوى مراڠ الله، لن اصلاح انتارا منوصا. الله تعالى ايكو ميرڠ اڠت لن ڠودانيني ؞ مولاني لمون اناووڠ سومفاه اورا بكال ڠلاكوني كبچيكان، ايكو دي سنة اكن نراجاڠ سومفاهي نولي امبايار كفارة (٢٢٥) الله تعالى اورا نونتوت سيرا كابيه سبب سومفاه لغا، تڮسي كڊ لا نجور سومفاه (اورا كنڠي سيجا). دادي ايا اورا دوصا لن اورا واجب امبايار كفارة. باليك الله تعالى نونتوت سيرا كابيه سبب سومفاه كڠ سينجا كاتي. الله تعالى اكيه ڠافورا ني لن اكيه اريسي ؞

(٢٢٦) بوجو لناڠ كڠ ايلاء (سومفاه اورا جماع بوجوني) ايكو دين فارڠاكن براننتي كاكن فاتاڠ وولان. ساووسي فاتاڠ وولان، بوجو لناڠ كڠ ايلاء ماهو واجب تنفي سالاه سيجيني فركارا لورو : امباليني واطي مانيه اتوا طلاق. لمون بالي مانيه الله تعالى اكوڠ فڠافوراني لن اكوڠ ولاسي ؞

يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ
فَاِنْ فَآءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَاِنْ
عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٢٧﴾
وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْٓءٍ
وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ
اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا
اِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ

(٢٢٧) لمون ووڠ لناڠ كڠ ايلاء ماهو فاڠچي نجا طلاق ايا تيبا نا طلاقي. الله تعالى ميرڠ اڠت لن ڠودانيني (٢٢٨) ووڠ ودون كڠ دي طلاق ايكو كودو براننتيكاكن اواكي (نتفي عدة) تلوڠ سوچينا ن رايكي لمون مطلقة ماهو بعد الدخول، يين قبل الدخول ديويكي اورا دوي عدة). ووڠ ودون كڠ دي طلاق ماهو، اورا فارڠ ينغيتاكن اڠ تلانا اني ركا يا حيض اتوا ابا ني)، يين ووڠ ودون ماهو تمن ٢ ايمان مراڠ الله تعالى لن دينا قيامة. ديني بوجو لناڠي اندووين حق امباليني ودوني اڠ ساجروني عدة. لامون ووڠ اكيه ماهو فڊا اكارف اصلاح. ووڠ ٢ ودون ايكو اندووين حق كايا اوليهي ووڠ ٢ ودون اوكا دوي كواجبان كلوان سا باكوس ٢ سي. لن ووڠ لناڠ اندووين حق ڠاتاسي مراڠ ووڠ ٢ ودون. الله تعالى ايكو مناڠ لن ويچاكصانا ؞

وللرجال عليهن درجة ۗ والله عزيز حكيم ﴿٢٢٨﴾

الطلاق مرتان ۖ فإمساك بمعروف أو تسريح

بإحسان ۗ ولا يحل لكم أن تأخذوا مما آتيتموهن

شيئا إلا أن يخافا ألا يقيما حدود الله ۖ فإن

خفتم ألا يقيما حدود الله فلا جناح عليهما

فيما افتدت به ۗ تلك حدود الله فلا تعتدوها ۚ

ومن يتعد حدود الله فأولئك هم الظالمون

﴿٢٢٩﴾ فإن طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح

زوجا

(٢٢٩) طلاق كڠ
سأبعداني اينسيه كنا
رجوع ايكولورو. سا
ووسي طلاق لورومك
تولي رجوع مانبه ايكو
كاري ساله ساوبجيني
فركارا لورو. اڤاكلاني
ترووس امساك كانطي
باكوس، اتواڤكاتاني
بابار فيسان كانطي بجيك.
ووڠ لناڠ كڠ مكاة بوجو
ودوني اورا فارڠ ڠالف
مسكاوين كڠ ووس دي
فاريڠاكن، كجبايين لناڠ
ودون كواتير اورا ايبصا
زكون تنڤي حق ٢ ني. لمون
كواتير اورا ايبصا زكون
تنڤي حق ٢ ني، لناڠ ودون
دي فارڠاكن عقد خلع
(تبوسان). بوجو ودون
كاوي تبوسان ايا فارڠ،
بوجو لناڠ ڠالف تبوسان
ايا فارڠ. حكوم ٢ اڠ ڠارف ماهو، اڠكر ٢ ري الله تعالى، اورا فارڠ دي لاڠكار. سيڠ سفا
ووڠ ملاڠكار، ووڠ ماهو كالبوكولوڠاني ووڠ كڠ ظالم.

زوجا غيره ۗ فإن طلقها فلا جناح عليهما

أن يتراجعا إن ظنا أن يقيما حدود الله ۗ

وتلك حدود الله يبينها لقوم يعلمون ﴿٢٣٠﴾ وإذا

طلقتم النساء فبلغن أجلهن فأمسكوهن

بمعروف أو سرحوهن بمعروف ۚ ولا تمسكوهن

ضرارا لتعتدوا ۚ ومن يفعل ذلك فقد ظلم

نفسه ۚ ولا تتخذوا آيات الله هزوا ۚ واذكروا

نعمت الله عليكم وما أنزل عليكم من الكتاب

(٢٣٠) لمون بوجو لناڠ
ووس نيبااكن طلاق
مراڠ ودوني طلاق تلو،
ودون ماهو اورا حلال
تومراف بوجو لناڠ كڠ
ووس نلاق ماهو،
ساهيڠكا ودون ماهو
نكاح اوليه لناڠ ليا.
يين ودون كڠ ووس دي
طلاق ماهو ووس كاوين
اوليه لناڠ ليا لن ووس
دي واطي، تولي لناڠ كڠ
كافيڠ فيند وما هو نيبااكن
طلاق سرطا ووس توتوك
عدهي، ودون ماهو كنا
باليناني كارو لناڠ كڠ اول
كانطي نكاح اڤار.
مڠكونوماهو حكم ٢ ني
الله، دي تراڠاكي مراڠ
قوم كڠ فدا تمن ٢.
(٢٣١) نالكا سيرا كابيه
مكاة بوجومك تولي
عدهي ووس ارف انتيك، سيرا دي فارڠاكن امباليني (رجوع) كلوان باكوس، اتوا ترووس فكاتاني
كانطي باكوس. سيرا اورا دي فارڠاكن رجوع كرانا كاوي ملارات. سفا ووڠ كڠ ڠلاكوني مڠكونو، مڠك
اڠكس ڠانيڠايا اواكي ديوي. اجا سيرا كابيه كاوي كويونان اية ٢ ني الله تعالى. فدا ايليڠا سيرا
كابيه سكيڠ نعمة ٢ ني الله تعالى مراڠ سيرا كابيه. الله تعالى ميتوتوري مراڠ سيرا كابيه لن فدا وديها
سيرا كابيه اڠ الله تعالى لن وروها سيرا كابيه، يين الله تعالى ايكو فرصا سكابيهي فركارا.

وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٣١﴾ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ
اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ
اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ
مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ ذٰلِكُمْ
اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٢﴾
وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ
كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ

وعلى

(٢٣٢) ناليكا سيرا كابيه مكات بوجو نوله ووس توتوك عدهى، فراولي اجاڤكاه ودون كڠ دي فكات ماهو نكاحان مانيه (بالي مانيه) كاروبكاس بوجولناغي . ناليكا لناغ ودون ماهو ووس فدا رضان رينيضان كلوان باكوس . كڠ كايا مڠكونو ماهو ميتوتوري ووڠ كڠ فدا ايمان الله تعالى لن دينا قيامة، تيڠكال غالاغ٢ غي مڠكونو ماهو لويه باكوس لن لويه برسيه . الله تعالى فرصا، سيرا كابيه اورا فدا اوروه ٥

(٢٣٣) فرا ايبو٢ كودو توسوني اناء٢ ني ساجروني روڠ تاهون. لن بفاني كوا جبان ڠيڠووني لن ڤانداڠي ايبو٢ كڠ فدا ايوسوني ماهو كلوان باكوس ٥ منوصا اورا دي فردي كجابا قدر روقوتي . ايبو اورا كنادي ملارا تاكي سبب اناكي، لن بفا اوكا اورا كنادي ملارا تاكي سبب اناكي . وارثي بفاء اوكا كوا جبان كايا كوا جباني بفاء . ايا ايكو ڠيڠووني لن ڤانداڠي والدة . لمون بفاء ايبو غرساكن ڤافيه اناك سادوروڠي روڠ تاهون، كانڤلي مو فقت لن رمبوكان، اورا انا الاغاني . لمون سيرا كابيه فرا بفاء٢ غارفاكن امبابو كاكن،

وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ
بِالْمَعْرُوْفِ ۗ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ
لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌ ۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ
بِوَلَدِهٖ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا
فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا
اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ
مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ
اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٣﴾ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ

(ڤوسوكاكي) اناكي مراغ لياني ايبوني بوجاه، اوكا اورا انا ساالاهي، اصل سيرا كابيه فدا امبايار كانڤلي باكوس . فدا ها ودي سيرا كابيه اغ الله تعالى، لن وروها سيرا كابيه يين ساء تمنى الله تعالى ايكو مرساني سكابيهاني عمل ايرا كابيه ٥

(٢٣٤) ووڠ كڠ ماتي نيڠكال بوجو ودون، ايكو بوجو ودوني كودو برانتيكاكي اواكي (نتفي عدة) فتاغ وولان سفولوه دينا . اصل ووڠ ودون كڠ دي تيڠكال ماتي ماهو اورا حامل .
ناليكا ودون كڠ نتفي عدة (كا تيڠكال ماتي دينيڠ لناغي) ماهو ووس رمفوڠ عدهى، ديويكي ووس دي فارغاكن فقاهيس لن برسديا اونتوء دي لامار ٥

منكم ويذرون ازواجا يتربصن
بانفسهن اربعة اشهر وعشرا فاذا بلغن
اجلهن فلا جناح عليكم فيما فعلن
في انفسهن بالمعروف والله بما
تعملون خبير (٢٣٤) ولا جناح عليكم
فيما عرضتم به من خطبة النساء
او اكننتم في انفسكم علم الله
انكم ستذكرونهن ولكن لا
تواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولا

معروفا

(٢٣٥)
ودون كڤ ايسيه سا
جروني عدة (كاتيغڬل
لناغى) ايكوكنا اوفما
دي فليريغى اتوا دي
سجا ارف دي نكاح.
نڠيغ دوروغ كنا دي
تاري نكاح كلوان
تراغ٢ ڠان. كجابا
كلوان تمبوغ كڠ فاتوت؛

معروفا ولا تعزموا عقدة النكاح
حتى يبلغ الكتب اجله واعلموا ان الله
يعلم ما في انفسكم فاحذروه واعلموا
ان الله غفور حليم (٢٣٥) لا جناح عليكم
ان طلقتم النساء ما لم تمسوهن او
تفرضوا لهن فريضة ومتعوهن
على الموسع قدره وعلى المقتر قدره
متاعا بالمعروف حقا على المحسنين (٢٣٦)
وان طلقتموهن من قبل ان تمسوهن

(٢٣٦)
ناليكا لناغ مكوت
وادوني اغ موغكا
دوروغ ڠانتي دخول
لن دوروغ نمتوكاكن
مسكاوينى، ايكولناغ
اورا واجب امبايار
مسكاوين. ناڠيغ
كودو ماريغى
كبوڠاهان مينوروت
سوكيه فقيرى
لناغ ماهو كلوان
باكوس، حق اڠاتسى
ووڠكڠ فد اكاوى
باكوس؛

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا
فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَا الَّذِي
بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ
لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ
اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾ حَافِظُوا
عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا
لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا
فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ

مالم

(٢٣٧) لمون لناغ مكات بوجوني ودون اغ موغكادووغ دخول لن مسكاوين ووس، دي تمتواكن، موغكا مسكاونيخي نموغ سفارو، دينخ كغ سفارو بالي مراغ بوجو لناغ. كجبا يين ودوني امباغجور غافورا امبيباساكن مسكاوين بابار فيسان. اتوا بوجو لاناغي باغجور غافورا ماسراهاكي سكابيهاني مسكاونيخي. غافورا ايكو ماركاكن مراغ تقوى. لن سيراكابيه اجافد الالي مراغ كاأوتمان انترا سيرا كابيه.

(٢٣٨) سيراكابيه سوفيا فدا اغركصا صلاة ليماغ وقت خصوصي صلاة كغ لويه فيليهان. ياايكو صلاة عصر، وقيل صلاة صبح، لن فدا اهانجوغكوغ سيراكابيه كانظي طاعة.

(٢٣٩) لمون سيراكابيه فدا اودي (نوجو فراغ، اتوا نوجوا انا باتجير) موغكا صلاتاحالى ملاكو اتوانومفاء (ياايكوكغ دي اراني صلاة الخوف) تولي ناليكا ووس امان، مغكا صلا تاكا يا بياساني.

مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ
مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً
لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ
إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ
بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾ كَذَٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾

(٢٤٠) ووغ لناغ كغ ارف ماتي، اغ موغكا نيغكالاكي بوجو ودون، ايكو كودو وصية كاغكو بوجو ودون ماهو روفا نفقة كسوة لن اومه. لمون ودون ماهو متوسكغ اومه، ايكو اياكنا ناغيغ نفقهي توليغ فكوت.

(تنبيه) حكم وصية ايكي دي منسوخ كلوان اية الميراث. ديني تربص ستاهون دي منسوخ كلوان فتاغ وولان سفولوه دينا، كايا كغ كاسبوت غارف اية نمر: ٢٣٤.

(٢٤١) ودون كغ كافكات بوجوني ايكو كودو اولية متعة سكغ لناغي ميتوروت قدر كاكواتاني لاناغ. فيراغ روفيه جملهي؟ اورا انا واتسي. باليك كودو انا فرستوجوان انتاراني لناغ لن ودون. ديني بين اختلاف، قاضي كغ نتفاكن.

(٢٤٢) كايا كتراغان اغ غارف ماهو الله تعالى نراغ ٢ اكي اية ٢ ني مراغ سيرا كابيه سوفيا سيرا كابيه فدا اغن ٢.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ
وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ
مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ
عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ
(٢٤٣) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ (٢٤٤) مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ
قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً

وَاللَّهُ

(٢٤٣) افاسيرا اورا وروه كڤاووكان، اياايكو چريتانى بني اسرائيل كڠ جملهى فيراڠ ٢ ايووو، كڠ ناليكا نكارانى اوسوم ڤياكيت طاعون باڠجور ڤدا متوسكا نكارانى جلاران ودى ماتى. بارڠ انا اڠ تعة ٢ هى دالان، ووڠ فيراڠ ٢ ماهو نولى فداماتى بارڠ. سا٬ ووسى نولى ووڠ ٢ كڠ فداماتى ماهو، بارڠ ووس وولوڠ دينا، فدا اوريف مانيه جلاران دوڠانى نبي حزقيل، ساهيڠڮا بيصا اوريف فيراڠ ٢ تاهون. سا٬ تمنى الله تعالى ايكو اكوڠ كانوكراهانى مراڠ منوصا، ناڠيڠ اكيه ٢ هى منوصا اورا فدا اشكور.

(تنبيه) چاريطا كڠ اڠكا ووكاكن ايكي فرلو كاڠكو ڠانديل لاكن مراڠ ووڠ مؤمن. جلاران سناجان ملايو هاسكڠ طاعون، الله تعالى كواصا ماتيني ووڠ فراڠ ٢ ايوو ماهو بارڠ تانفاسبب.

(٢٤٤) فداها فراڠ توه، سيرا كابيه كاڠكو ڠلوهوراكن اڮاماني الله تعالى لن ڠرتيا سيرا كابيه يين ساجاتيني الله تعالى ايكو ميداڠت فڠوچاڤ ايرا كابيه، لن اوكا مرساني تيڠكاه ايرا كابيه.

(٢٤٥) سيڠ سفا ووڠ يوكوڠاكى باندانى كاڠكو فراڠ سبيل الله كانطي اخلاص

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٢٤٥)
أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِن بَنِي إِسْرَائِيلَ مِن بَعْدِ
مُوسَىٰ إِذْ قَالُوا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا
نُّقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ
إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا
قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ
أُخْرِجْنَا مِن دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ

الله تعالى بكال فاريڠ كانتي تيكل ماتيكل. الله تعالى ڽنطت رزقي لن انجمباراكن رزقي. ڽنطت رزقي اورا كرانا مديت ناڠيڠ كرانا يوبا. انجمباراكن اورا كرانا ڽينا كاسيه ناڠيڠ اوكا كرانا يوبا. لن سيرا كابيه بكال فدابالي سووان انا اڠ ڠرساني الله تعالى.

(٢٤٦) افاسيرا اورا وروه چاريطا ڮاووكان، اياايكو چريتاني ڮولوڠن سكڠ بني اسرائيل سا٬ بعدانى وفاتى نبي موسى، كڠ فداماتور مراڠ نبيني اياايكو نبي شمويل مڠكيني: كيتا سدايا منكا تانسه ڠادڤ في مڠساه. مناوي سايستو فانجنڠان منكا نبي الله مبوء اڠكيه كاوولا اتوري تتفاكن راتو اڠكڠ ممبمفين ففراڠان كيتا ملاوان مڠساه. نبي شمويل ماڠسولي ڤاووه: مڠكى مناوي سمفون ديفون واجباكن فراڠ، ڤى سمفيان سدايا بوتن وانتون فراڠ؟ قوم ٢ بني اسرائيل ماتور ماليه: كيڠيڠ منافا كوء كيتا بوتن وانتون فراڠ سبيل، تياڠ كيتا سدايا سمفون ديفون اوسير سكڠ نكاري كيتا، لن اناء ٢ كيتا سمفون ديفون بويوڠ. بارڠ بني اسرائيل ووس دي واجباكن فراڠ ملاوان راجا جالوت، بني اسرائيل ماهو اورا فداوانى، كجابا ساكيهان سيطيك، ياايكو كولوڠان كڠ فدا ياراڠ بڠاوان كانطي فيمفيناني

عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٦﴾ وَقَالَ لَهُمْ
نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ
مَلِكًا قَالُوا أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ
عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ
سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً
فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ

مَن

راجا طالوت . الله
تعالى فرصا ووغ٢ كڠ
فدا ظالم ۞
(٢٤٧) ناليكا نبي
شمويل دي اتوري
بني اسرائيل ماهو،
نولي ماغسولي :
سجاتيني الله تعالى
ووس غوتوس طالوت
مينوغكا دادي راتو
كڠ بكال ممفين سيرا
كابيه . بني اسرائيل
فداماتور: كادوس
فوندي كڠ طالوت .
تياڠ طالوت منيكا لاري
اغين . بوتن
كتورونان راجا، بوتن
كتورونان نبي لن بوتن
كاداه ارطا . نبي
شمويل داووه: الله
تعالى ووس ميليه طالوت
لن الله تعالى ووس فاريڠ
طالوت، تامباهان كاجمباران علم كباكوسان لن كڠا كاهان . فانجي الله تعالى كاكوغان ووناڠ
مارينغاكن كراجاان مراڠ سفا باهي كڠ دين كرساأكن . الله تعالى جمبار كانوكرا هاني لن فرصا
سفا كڠ فانتس دادي راجا ۞

مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾ وَقَالَ
لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَن يَأْتِيَكُمُ
التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ
وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ
هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾ فَلَمَّا
فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُم
بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَن

(٢٤٨) نبي شمويل
داووه مانيه : يين
طالوت دي فيليه
ديننيڠ الله تعالى ، الله
تعالى بكال نوروناكن
فطي كڠ ايسي فركاراڠ
غانتغاكن اتي ايراكابيه
لن ككاريني سكڠ
تيڠكالاني نبي موسى
لن نبي هارون ۞
(حكاية) تمنان.
ناليكا بني اسرائيل ايسيه
ساجروني كومفول اناڠ
سيجي فاڠكونان ، انا
فطي داواني تلوڠ ذراع
امباني روڠ ذراع ،
كيبوڠ ٢ اناڠ اواڠ٢،
نولي سوميليه اناڠ
سانديڠي راجا طالوت
. باراڠ دي بوكاء ، ايسيني
ماچم ٢ . نومر سيجي
ايا ايكو كتاب توراة
كڠ اصلي كڠ دادي سبب انتغاتي ، نولي تلومفاهي نبي موسى ، توغكاتي نبي موسى ، سرباني
نبي هارون ، نولي ساڠ دوناء من لن فچاهاني لوح ، براڠ فطي ماهو تمنان تومورون اناڠ
غرساني راجا طالوت ، بني اسرائيل نولي لاكي فدا افرچايا لن فدا اميلو براغكات فراڠ ۞
(٢٤٩) براڠ بني اسرائيل ووس فدا ابودال فراڠ كانطي فيمفينان راجا طالوت (ناليكا
ايكو موغصا باغت فاناسي) اناڠ تغاه دالان راجا طالوت داووه : ايكي الله تعالى بكال

لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّيٓ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً
بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ
فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَهُ ۙ
قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ
وَجُنُودِهٖ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ
مُّلٰقُوا اللّٰهِ ۙ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ
فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ مَعَ
الصّٰبِرِينَ ﴿٢٤٩﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهٖ

قالوا

پوباسيرا كابيه، سيرا
كابيه بكال غليواتي
بڠاوان . سيڠ سفا
ووڠ٢ غومبي سكيڠ
بڠاوان ايكو، ووڠ
ماهو اورا كولوڠان
بالا اڠسن . لن سيڠ
سفا ووڠ٢ اورا
ڠراسا اكن بايوني
بڠاوان ماهو، كالبو
كولوڠان بالا اڠسن
كجبا ووڠكڠ ڤاووك
كلوان تعالى . ووصنا
نولي بني اسرائيل فدا
غومبي كابيه كجابا
سيطيك، ايا ايكو
تلوڠ اتوس تلولاس.
بارڠ راجا طالوت لن
ووڠ٢ كڠ قوة ايماني
ووس ڤابراڠ بڠاوان،
ووڠ٢ كڠ فدا افس
ايماني كڠ فدا ڠوكوف
فدا اماتور: بوتن كواة كولا سدايا ڠادڤي راجا جالوت سأ بالاني . كولا ليريه ڠريكي ماوون
بوتن انتون ڤابراڠ . ديني فنديريكي راجاطالوت كڠ اكيهي تلوڠ اتوس تلولس ماهو اورا
فدا جليك اتيني . نڠيڠ ماله فدا كديي اتيني ، سومباري مڠكيني : فيراڠ٢ كولوڠان كڠ
نموڠ سيطيك بيصا ڠلاهاكن كولوڠان كڠ اكيه كانطي اذني الله تعالى . الله تعالى تانساه
مينولوڠي مراڠ ووڠ٢ كڠ صبر .

قَالُوا رَبَّنَآ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ
أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكٰفِرِينَ ﴿٢٥٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللّٰهِ
وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَآءُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ
اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ
الْأَرْضُ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿٢٥١﴾

(٢٥٠) بارڠ راجا
طالوت سأ بلاني كڠ
سيطيك ماهو ووس
ڠادڤي راجا جالوت
سأ بلاني كڠ جملهي
ساتوس ايوو كانطي
ڤكاكمان لڠكاف. بلاني
راجا طالوت فدا دعاء
: دوه كوستي موكي
كاوولا سدايا فنجڠان
تتفاكن، لن موكي
فنجڠان فاريڠي ساكد
ڠاوونا اكن تياڠ٢ اڠكڠ
كافر .
(٢٥١) فوڠكاساني
راجا طالوت بيصا
ڠلاهاكن راجا جالوت
سأ بلاني كانطي اذني
الله تعالى . نبي داود
ماتيني راجا جالوت .
نولي الله تعالى ماريڠي نبي داود ، دي فاريڠي دادي راجا لن دادي نبي . لن الله تعالى
مولاڠ نبي داود سكيڠ علم٢ كڠ دين كرسا اكن كايا كاوه . كلامبي واجا لن كونمان٢ ني مانوك.
لمون اورانا فنولاكي الله تعالى اڠ سباكيهان منوصا دي تولاء كلوان سباكيهان ،
بومي ايكي مسطي روساء . ناڠيڠ الله تعالى اكوڠ كانوكراهاني اڠاتسي ووڠ عالم كابيه .

تلك ايت الله نتلوها عليك بالحق ط
اتوئ ايكي ٢ اياتن. ايكو اياني الله تعالى. نجا اغسن اغ اياتن. اغاتسي سيرا. كلوان حق.

وانك لمن المرسلين ﴿٢٥٢﴾
لن ستوهوني سيرا. يكي ايكو كولو غاني فيرا ٢ اوتوسان ۞

تلك الرسل

(٢٥٢)
مغكونو ٢ ايكو
اية ٢ تي الله تعالى
كغ دي واچا اكي دينيغ
الله تعالى مراغ كنجغ نبي
محمد صلى الله عليه
وسلم كلوان حق.
لن ستوهوني سيرا محمد
ايكو يكني ستغاه سكيغ
اوتوسانى الله تعالى ۞

(حكاية)
ناليكا كدا ديان فراغ
انتارانى راجا طالوت
لن راجا جالوت ، انا
ساله ساوجيني

تنتارانى راجا طالوت كغ اسمانى ايشى فوترانى تلولاس كغ چيليك ارانى داود ناليكا ايكو مالاه دورونغ بالغ . بارغ فراغان ووس كنتيغ ، بالانى جالوت ووس اكيه سيغ فدا مانى ، جالوت موريغ ٢ . لن نولى اناغ كلاغكاغ كارو سومبار ٢ . ناليكا راجا طالوت تاكون : سفاكغ وانى غادفى ؟ اورا اناكغ وانى . جلاران راجا جالوت فانجى ووغ لوار بياسا ، ووغ ٢ غانى كبدى دوور غاغكو كولوء وسى بوبوت تلوغ دچين كوراغ سيطيك . نولى راجا طالوت غوندا اغاكى ، سفاكغ وانى ماتينى راجا جالوت بكال دى فوندوت مانتو لن دى فاريغى سفارو سكيغ كراجاانى ؛ ايغكاليغ چريطا داود ياكوهى ، ساهيغكا بيصا ماتينى راجا جالوت . لن تمنان اوكا دى كانجار دى دى فوندوت مانتو دينيغ راجا طالوت لن دى فاريغى سفاروكراجاان ؛ والله اعلم ۞